



Surbtaler

Monatliche Gemeinde - Mitteilungen



© Pro Natura, Stefan Huwiler

// Das Surbtaler Kafi «Flick»

Reparieren statt wegwerfen schont nicht nur die Umwelt, sondern auch die Ressourcen. Mit dem Kafi Flick bietet der Seniorenrat Endingen ab März 2024 einen niederschweligen Zugang zu Reparaturdienstleistungen an. Ein halbes Dutzend pensionierte Fachleute stellen ihr Know-how zur Verfügung, um defekte Geräte wiederherzustellen.

// Seite 7



© 2023 Redaktion (sh)

// Kompass Surbtal im Podcast

Die Kommunikation hat im Projekt «Kompass Surbtal» einen hohen Stellenwert - mit einem Podcast sollen Interessierte aus dem Surbtal nun auch auf der Tonspur bedient werden. In regelmässigen Abständen werden in einem lockeren Gespräch Personen zu Wort kommen, die in 5 - 10-minütigen Podcasts nachzuhören sind.

// Seite 9



© 2024 Kompass Surbtal



Inhalt

// Seite 2	Inhalt, Impressum, Beiträge
// Seite 3	Editorial
// Seite 5-9	Regionale Mitteilungen
// Seite 9	Kompass Surbtal
// Seite 11	Endingen: Gemeindenachrichten
// Seite 13	Lengnau: Gemeindenachrichten
// Seite 15-17	Tegerfelden: Gemeindenachrichten
// Seite 18-20	Schule
// Seite 20-25	Vereine
// Seite 26-27	Kultur
// Seite 28	Religion
// Seite 29	Surbtalgeflüster
// Seite 30	Veranstaltungskalender
// Seite 31	Portrait
// Seite 32	Surbtal-Ticker



© 2023 Renato Cescato

Wir sind auf Bilderjagd...

und an Ihren Eindrücken interessiert - schicken Sie uns Ihre besonderen Einblicke und spannenden Momentaufnahmen. Sie bereichern damit unser Mitteilungsblatt und beleuchten unsere Region erst noch aus Ihrer ganz persönlichen Sicht.

// Redaktion Surbtaler

Impressum

Auflage	3010 Exemplare
Herausgeber	Gemeinden Endingen, Lengnau, Tegerfelden
Redaktion	Noelia Buccianelli (nb) Gemeinde Endingen, Daniel Müller (dm) Gemeinde Endingen, Anselm Rohner (ar) Gemeinde Lengnau, Aline Bianchi (ab) Gemeinde Tegerfelden, Susanne Holthuizen (sh)
Druck	Schmäh Offset & Repro AG, Ehrendingen
Papier	gedruckt auf FSC zertifiziertem Papier
Design	pimento.ch, Pimento communications GmbH
Fotos	Surbtaler
Erscheinung	anfangs Monat

Das Mitteilungsblatt «Surbtaler» erscheint mit 12 Nummern jährlich und beinhaltet Informationen der Gemeinden Endingen, Lengnau, Tegerfelden.

Anlieferung der Beiträge und Bildmaterial

Texte als Worddatei erfassen (ohne Tabulatoren), Bildmaterial als JPG mit 300 dpi Auflösung (separate Datei) digital anliefern. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu kürzen.

Datenschutz: Die Redaktion geht von frei verwertbarem Material (Texte und Bild) aus und lehnt jegliche Haftung ab (Datenschutz, Lizenzen usw.) - Einsender/in haftet selber für die Zusendungen.

Surbtal-Ticker (letzte Seite): max. 40 Worte mit farbigem JPG Bild (300 dpi).

Name und Gemeinde angeben, anonyme Zuschriften werden nicht publiziert.

Redaktionsschluss 2024

// Nr. 3	Freitag, 16.02.2024, 12 Uhr
// Nr. 4	Freitag, 15.03.2024, 12 Uhr
// Nr. 5	Freitag, 12.04.2024, 12 Uhr

Erscheinungsdatum 2024

Dienstag, 5.03.2024
Freitag, 5.04.2024
Mittwoch, 1.05.2024

Mediendaten & Richtlinien



Redaktion Surbtaler
Gemeindekanzlei Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20

surbtaler@tegerfelden.ch

Kompass Surbtal Fusionsprojekt
Bleiben Sie laufend informiert unter
www.surbtal.ch/kompasssurbtal



Editorial

Der Sozialdienst Surbtal steht laufend vor Herausforderungen...

Die Feiertage sind passé und der Alltag hat uns voll im Griff. Ich bin Rebecca Begic - Di Gregorio und als Leiterin des Sozialdienstes bei der Gemeinde Lengnau tätig. Ich darf vier kompetente Mitarbeiterinnen zu meinem Team zählen, diese unterstützen mich tatkräftig bei der Bewältigung der Aufgaben. Der Sozialdienst Surbtal ist für die Vertragsgemeinden Endingen, Lengnau, Schneisingen und Tegerfelden zuständig.

Im Sozialdienst geht es darum, Menschen in schwierigen Situationen zu helfen. Das bedeutet Unterstützung für Obdachlose, Familien in Not und Personen mit verschiedenen Problemen anzubieten. Es ist eine herausfordernde Arbeit, die viel Mitgefühl erfordert. Man sieht oft schwierige Situationen, aber auch kleine Fortschritte, die einen grossen Unterschied im Leben der Menschen machen können. Es ist eine Berufung, die Veränderungen bewirken kann, und jeder Tag bietet die Chance, das Leben anderer zu verbessern.

Die Abteilung steht in der Thematik Asyl gegenwärtig vor grossen Herausforderungen, die Bewältigung komplexer Anforderungen im Bereich der Asylunterbringung ist fundamental. Der Sozialdienst Surbtal leistet einen Beitrag um die aktuell geforderte Anzahl an aufnahmepflichtigen Personen von 77 Asylsuchenden zu erfüllen. Es ist wichtig, die Ersatzabgaben an den Kanton von CHF 40'000 pro Jahr pro fehlende/r Asylbewerber/in zu vermeiden.

Trotz Herausforderungen, wie begrenzt verfügbarer Wohnraum und ständig wechselnden Vorschriften, haben die Mitarbeitenden des Sozialdienstes in enger Zusammenarbeit mit verschiedenen Beteiligten eine erfolgreiche Unterbringung der Asylsuchenden sichergestellt. Wegen einer bevorstehenden Änderung, aufgrund einer Liegenschaftsauflösung steht der Sozialdienst Surbtal vor einer grossen Aufgabe, und zwar die Platzierung von 10 Asylsuchenden. Hiermit ein Appell in eigener Sache: die Vertragsgemeinden Endingen, Lengnau und Tegerfelden sind auf der Suche nach Wohnraum, um aktuell 10 Asylsuchende bis Ende 2024 unterzubringen.

Ich sehe voller Erwartung und Hoffnung auf das laufende Jahr und freue mich gemeinsam mit allen Akteuren auf kommende, spannende Herausforderungen.

// Rebecca Begic - Di Gregorio, Leiterin Sozialdienst Surbtal



Rebecca Begic - Di Gregorio,
Leiterin Sozialdienst Surbtal

RAIFFEISEN

Raiffeisenbank
Surbtal-Wehntal

Für junge
Erwachsene
18 - 26 Jahre

«Erste Steuererklärung? Wir zeigen dir, wie es geht. Melde dich jetzt kostenlos an.»

Steuererklärungs-Anlass

Donnerstag, 22. Februar 2024 – AG-Version

Die Plätze sind limitiert - jetzt anmelden und Platz sichern. Mindestteilnehmerzahl 8 Personen.

dinibankvorort.ch/steuererklaerung



Regionale Mitteilungen

Sirenentest 2024

Am Mittwochnachmittag, **7. Februar 2024**, findet von 13.30 - 14 Uhr in der ganzen Schweiz - also auch in unseren Gemeinden - die jährliche Kontrolle der Alarmsirenen statt. Dabei sind keine Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu ergreifen.

Bei der Sirenenkontrolle wird die Funktionstüchtigkeit der stationären und mobilen Sirenen getestet, mit denen die Einwohner bei Katastrophen- und Notlagen oder im Falle eines bewaffneten Konfliktes alarmiert werden. Ausgelöst wird das Zeichen "Allgemeiner Alarm": Ein regelmässiger auf- und absteigender Heulton von einer Minute Dauer.

Wenn das Zeichen "Allgemeiner Alarm" jedoch ausserhalb des angekündigten Sirenentests ertönt, bedeutet dies, dass eine Gefährdung der Bevölkerung möglich ist. In diesem Fall ist die Bevölkerung aufgefordert, Radio zu hören, die Anweisungen der Behörden zu befolgen und die Nachbarn zu informieren.



© 2024 Gemeinde Lengnau

Silvesterfeuerwerk - Littering

Nach dem 1. Januar 2024 mussten sehr viele Abfallreste der Feuerwerke durch die Gemeinde entsorgt werden. Wir bitten die Bevölkerung mehr auf die Entsorgung der Abfälle zu achten. Littering bezeichnet das Wegwerfen oder Liegenlassen kleiner Mengen Siedlungsabfall, ohne dabei die bereitstehenden Entsorgungsstellen zu benutzen. Littering ist ein Ärgernis für alle und verursacht hohe Kosten. Littering ist ein gesellschaftliches Problem und lässt sich nur im Verbund mit allen Beteiligten lösen.

Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.bafu.admin.ch/bafu/de/home/themen/abfall/fachinformationen/abfallpolitik-und-massnahmen/littering.html>



Der „Wasseralarm“ bedeutet, dass man das gefährdete Gebiet sofort verlassen soll. Weitere Hinweise und Verhaltensregeln finden sich auf www.alert.swiss und auf Teletext, Seite 680.

Der Sirenentest dient neben der technischen Funktionskontrolle der Sireneninfrastruktur auch der Information und Sensibilisierung der Bevölkerung bezüglich Verhalten bei einem Sirenenalarm.

Weitere wichtige Informationen

Informieren Sie sich auch über ALERTSWISS und laden Sie die App auf Ihr Smartphone. www.alert.swiss

Notfalltreffpunkte (NTP)

In jeder Aargauer Gemeinde sind Notfalltreffpunkte vorhanden, an denen Sie z.B. bei einem länger andauernden Ausfall von Strom und Telefonie, aber auch Evakuierungen, Unterstützung erhalten können. Unter www.notfalltreffpunkt.ch können Sie sich über die Lage der Notfalltreffpunkte informieren.

Meldepflicht Einwohner/innen

Vermehrt kommt es vor, dass Einwohner/innen ihren Ein-, Um- oder Wegzug nicht melden. Wir weisen darauf hin, dass Adressmutationen innerhalb von 14 Tagen bei den Einwohnerdiensten zu melden sind.

Lengnau: 056 266 50 10 oder einwohnerkontrolle@lengnau-ag.ch

Endingen: 056 265 80 20 oder gemeinde@endingen.ch

Tegerfelden: 056 269 00 20 oder einwohnerdienste@tegerfelden.ch

Zu- und Wegzüge innerhalb der Schweiz können auch online unter www.eumzug.swiss/eumzugng/global erfasst werden, damit entfällt die persönliche Vorsprache am Schalter der Einwohnerdienste.

Wegzüge ins Ausland benötigen mehr Verarbeitungszeit, erkundigen Sie sich bitte frühzeitig (mindestens 4 Wochen im Voraus) bei den Einwohnerdiensten.

Meldepflicht für Vermieter/innen und Logisgeber/innen

Meldepflicht für Vermieter/innen und Logisgeber/innen bzw. Personen, die Wohnräume vermieten oder verwalten, Untermietverhältnisse abschliessen oder anderen Personen während mindestens drei aufeinanderfolgenden Monaten oder drei Monaten innerhalb eines Kalenderjahres Logis geben, sind verpflichtet, ein-, um- und wegziehende Personen der Abteilung Einwohnerdienste schriftlich zu melden.

Die Meldefrist beträgt 14 Tage. Sie können die Änderung auch online über folgenden Weblink melden: www.drittmeldung.ch. Die Einwohnerdienste sind berechtigt, für die Nachführung des Einwohnerregisters Mieter- und Wohnungslisten anzufordern.

Die Spezialisten für
EgoKiefer
Fenster und Türen

Für Sie persönlich
vor Ort in Eendingen.



ASA Fenster & Türen GmbH
Fabian Schneider
Winkelstrasse 2
5304 Eendingen
Tel. 056 511 28 38
info@asa-fenster.ch



Einfach komfortabel.

Schnarch-Ende.ch

Stoppt das Schnarchen effektiv



Wirkt gegen:
Zähneknirschen
Schlafapnoe
Zungenbeissen
Kann Alzheimer
vorbeugen

☎ 056 241 22 60 5426 Lengnau

Alraun Dental-Technik



Jetzer AG

SANITÄR HEIZUNG



Ihr neues Badezimmer ?

Planung - Ausführung - Service

Neubau / Umbau
Heizungssanierung
Badezimmerumbau
Komfortlüftung

5426 Lengnau
5416 Kirchdorf

+41 56 282 52 82
info@jetzer-ag.ch
www.jetzer-ag.ch



Erdsonden

Luft - Wasser

Ihre neue Wärmepumpe ?

In vierter
Generation



Alte Zurzacherstrasse 17 • 5306 Tegerfelden
Tel. 056 245 18 72 • info@erdinag.ch • www.erdinag.ch

Erdir

Hoch+Tiefbau Tegerfelden

Ausführung sämtlicher

- Hoch- und Tiefbauten • Bauberatungen • Klebarmierung
- Asbestanalysen • Gerüstungen • Sanierungen • Verbundstein-/ Natursteinbeläge
- Abdichtungen und Injektionen

GEWERBEPARK TÜFEBRUNNE

HIER ENTSTEHT AN TOPLAGE BÜRO- UND GEWERBEFLÄCHE



BÜRO- UND GEWERBEFLÄCHE

Zum Mieten und Kaufen
von 100 m² bis 1'200 m²

BAUHERR UND ARCHITEKT

THOMSEN + LUDWIG

INFOS

056 222 38 80
www.thomsen-ludwig.ch

Fortsetzung Regionale Mitteilungen

Smart-Service- Portal

Unter dem Dach von Smart Services Aargau arbeiten der Kanton Aargau und die Aargauer Gemeinden Hans in Hand zusammen und verwirklichen ein gemeinsames Angebot von digitalen Dienstleistungen der öffentlichen Hand. Machen Sie sich mit dem Portal vertraut und profitieren Sie von diversen Onlineservices. Eine Hauptwohnsitzbescheinigung, Zivilstandsamtdokumente oder einen Betriebsregisterauszug sind längst nicht alle verfügbaren Onlinedienstleistungen. <https://www.ag.ch/de/smartserviceportal/>



Seniorenrat Endingen

Kafi Flick - reparieren statt wegwerfen

Reparieren statt wegwerfen schont nicht nur die Umwelt, sondern auch die Ressourcen. Mit dem Kafi Flick bietet der Seniorenrat Endingen **ab März 2024** einen niederschweligen Zugang zu

Reparaturdienstleistungen an. Ein halbes Dutzend pensionierte Fachleute stellen ihr Know-how zur Verfügung, um defekte Geräte wiederherzustellen.

Das Kafi Flick wird nach dem vom Konsumentenschutz geförderten der Repair Cafés organisiert. Die Reparaturdienste werden unter dem Dach des Vereins KISS Nachbarschaftshilfe Surbtal angeboten. Im Werkraum der Schule im Mehrzweckgebäude in Unterendingen wird das Kafi Flick vorläufig in den Monaten März, April, Mai und August, September, Oktober jeden dritten Samstag im Monat von 9 - 13 Uhr geöffnet sein. Die Erfahrungen werden zeigen, wie sich das Kafi Flick entwickelt und ob sich die Öffnungszeiten bewähren.

Weitere Reparatere sind herzlich willkommen. Sie melden sich bei Hubert Keller, Präsident Seniorenrat, 079 409 43 65 oder keller.hubert@bluewin.ch. Beachten Sie künftig die entsprechenden Informationen zum Kafi Flick im Surbtaler.

Unentgeltliche Rechtsauskunft 2024

	Februar	März	April
Bad Zurzach	8.	---	25.
Klingnau	---	14.	---
Döttingen	---	28.	---
Böttstein	26.	---	15.
Leuggern	---	---	---

Bad Zurzach: Rathaus, Sitzungszimmer Musital Erdgeschoss
 Klingnau: Schloss Klingnau, 1. Stock, Raum 11
 Döttingen: Gemeindehaus, Sitzungszimmer
 an den obgenannten Donnerstagen, von 18 -19 Uhr

Böttstein: Gemeindehaus, Sitzungszimmer EG
 Leuggern: Gemeindehaus, Mehrzweckraum 2. Stock
 an den obgenannten Montagen, von 18 - 19 Uhr

Alle Ratsuchenden sind gebeten, um 18 Uhr an den Auskunftstellen zu sein. Wartet bis 18.30 Uhr niemand mehr, wird die Stelle geschlossen.

Regionalpolizei Zurzibiet

Neue Schalteröffnungszeiten der Regionalpolizei Zurzibiet

Seit 3. Januar 2024 wurden die Schalteröffnungszeiten auf dem Polizeiposten Klingnau weiter ausgebaut. Neu ist der Schalter in Klingnau jeden Montag-, Mittwoch- und Freitagmorgen von 8.30 - 11.30 Uhr offen. Die Öffnungszeiten am Nachmittag bleiben wie bisher von Montag bis Freitag jeweils von 13.30 - 18 Uhr. Telefonisch sind wir immer von Montag bis Freitag von 8 - 12 Uhr und von 13.30 - 18 Uhr erreichbar. Ausserhalb der Schalteröffnungszeiten sind Terminvereinbarungen mit den Sachbearbeitenden ebenfalls möglich.

Seit dem 27. November 2023 hat die Regionalpolizei eine neue Telefonnummer (056 200 68 68) und eine neue E-Mailadresse (klingnau.posten@repol.ag.ch). Wir bitten dies zu beachten, zu notieren und danken allseits für die gute Zusammenarbeit mit der Zurzibiet Bevölkerung.

Asana Spital Leuggern

Rettungsdienst bestätigt Qualitäts-Label

Der Rettungsdienst des Asana Spitals Leuggern hat erfolgreich das Audit des Interverbands für Rettungswesen (IVR) durchlaufen. Nach einer gründlichen Prüfung erhielt der Rettungsdienst das begehrte Zertifikat zur Anerkennung.

Getreu unserem Motto "Mir läbed Nöchi" engagieren sich unsere Mitarbeiter tagtäglich leidenschaftlich im und für das Zurzibiet. Ihre Hingabe gewährleistet eine optimale medizinische Erstversorgung bei lebensbedrohlichen Krankheiten und Verletzungen sowohl am Notfallort als auch während des Transports.

Die erneute Re-Zertifizierung durch den IVR bestätigt, dass der Rettungsdienst Leuggern die hohen Qualitätsanforderungen des heutigen Rettungswesens erfüllt. Sie ist eine Bestätigung unserer unermüdlichen Bemühungen, stets die beste Versorgung zu gewährleisten.

Wir sind stolz darauf, dieses Qualitäts-Label bis 2026 offiziell tragen zu dürfen und arbeiten weiterhin mit höchstem Engagement, um die bestmögliche Versorgung unserer Patient/innen sicherzustellen.

Mit der erneuten Anerkennung seines Rettungsdienstes festigt das Asana Spital Leuggern seine Position als führendes regionales Gesundheitszentrum im Zurzibiet und unterstreicht seine Bedeutung als bedarfsgerechter und qualitativ hochwertiger Anbieter in der Gesundheitsversorgung.

Fortsetzung Regionale Mitteilungen

Kontakt Asana Spital Leuggern AG

Philipp Zickert	Oliver Blum
Leiter Rettungsdienst	Leiter Marketing & Kommunikation
056 269 42 14	056 269 49 38
	kommunikation@spitalleuggern.ch

Das Asana Spital Leuggern ist das innovative Gesundheitszentrum im Zurzibiet und liegt in einer ruhigen, idyllischen Landschaft mit Blick auf den Klingnauer Stausee unweit der Städte Baden und Brugg. Mit unserem umfangreichen medizinischen Leistungsangebot stellen wir eine qualitativ hochstehende medizinische Grundversorgung im Zurzibiet und Umgebung sicher. Getreu unserem Motto „Mir läbed Nöchi“ legen wir Wert auf eine familiäre Atmosphäre.

Dabei sind wir eine familienfreundliche und attraktive Arbeitgeberin mit fortschrittlichen Anstellungsbedingungen für über 400 Mitarbeitende.



© 2024 Asana Spital Leuggern



© 2024 JAST Surbtal - Würenlingen

JAST

Kurzbericht Jungs Projekt Alpacare

Am 16. Dezember 2023 unternahm die JAST einen Ausflug mit Jugendlichen ins Alpacare Pfäffikon. Dieser Ausflug wurde im Rahmen der Genderarbeit der JAST durchgeführt es wurde ein Angebot speziell für Knaben in der Region Würenlingen und Surbtal generiert. Zusammen mit den JAST-Mitarbeitenden durften die 11 angemeldeten Jugendlichen einen spannenden, energiegeladenen Tag erleben. Das Jungs*Projekt soll nun nach der 2. erfolgreichen Durchführung nach 2022 fixer Bestandteil der JAST Projektpalette werden und jährlich im Winter durchgeführt werden.

First Responder Aargau

Ab **Februar 2024** ist im Kanton Aargau ein flächendeckendes First Responder System vorgesehen. Qualifizierte, freiwillige Ersthelfer/innen können sich über folgende Smartphone-App registrieren.



Bei einem Herznotfall werden die First Responder durch die Sanitätsnotrufzentrale (SNZ) 144 alarmiert und zusätzlich zum Rettungsdienst aufgeboden. Anleitungen und Richtlinien zu den Einsätzen werden zur Zeit durch das Departement Gesundheit und Soziales erarbeitet und fortlaufend auf der bald zur Verfügung stehenden First Responder-Website publiziert.

Bestehende First Responder-Gruppen

Auf freiwilliger Basis und eigenverantwortlich haben sich im Kanton Aargau in den vergangenen Jahren First Responder-Gruppen gebildet. Der vom Interverband für Rettungswesen (IVR) erarbeitete Leitfaden bildete die Grundlage für die Ausgestaltung und den Betrieb solcher Gruppen. Die Mitglieder können sich dem First Responder-System des Kantons Aargau anschliessen. Weitere Informationen finden Sie hier



Automatisierte externe Defibrillatoren (AED)

Ein automatisierter externer Defibrillator, kurz AED, ist ein medizinisches Gerät, welches den Herzrhythmus selbstständig analysiert und bei Bedarf einen Stromimpuls abgeben kann. Der automatisierte externe Defibrillator wurde speziell für die Anwendung durch Laiinnen und Laien konzipiert und unterstützt die Reanimation durch akustische und optische Signale sowie gesprochene Anweisungen.

Damit im Notfall schnell auf einen lebensrettenden Defibrillator zugegriffen werden kann, ist es elementar, dass alle frei zugänglichen AED in der Alarmierungsapp für First Responder registriert sind.

Mutationen können über das Formular vorgenommen werden.



Alle registrieren Defibrillatoren in der Schweiz können sie auf folgender Seite anzurufen: <https://www.defikarte.ch/>

Fortsetzung Regionale Mitteilungen

Jüdischer Kulturweg

	2023	2022	2021
Anzahl Führungen:	67	67	64
davon öff. Führungen:	4	0	0
davon kulturelle Anlässe:	0	0	0
davon Schul- & Religionsklassen:	21	12	5
Durchschn. Anzahl Teilnehmer (gerundet):	21	21	16
Total Teilnehmer Führung	1'471	1'418	1'030

Zudem gab es viele kleinere Gruppen und Einzelpersonen, welche den Kulturweg auf eigene Faust entdecken und ablaufen. Diese sind in dieser Statistik nicht aufgeführt.

Haben Sie auch Interesse an einer Führung auf dem jüdischen Kulturweg? Dann kontaktieren Sie die Geschäftsstelle.

Weitere Informationen und Buchung:
Geschäftsstelle jüdischer Kulturweg Endingen Lengnau
Zürichstrasse 34, Lengnau
056 266 50 10, info@juedischerkulturweg.com
www.juedischerkulturweg.com

Landschafts- und Umweltkommission Surbtal

Hochstammbaum-Aktion 2024

Wir möchten die landschaftsprägenden Hochstammbäume im Surbtal erhalten und führen deshalb wieder eine Hochstammbaum-Aktion durch. Sie wird im Jahr 2024 für die Einwohner/innen von Tegerfelden, Endingen und Lengnau angeboten. Hochstammbäume werden dabei gratis, das dazugehörige Pflanzmaterial (Stammschutz, Pfahl, Mäuseschutzgitter) zum Selbstkostenpreis abgegeben.

Angesprochen sind sowohl Privatpersonen wie auch Landwirte. Denkbar sind Erweiterungen bestehender Anlagen, Ersatzpflanzungen sowie neue Anlagen, Baumreihen oder Einzelbäume. Bei der Sorten- und Standortwahl wird eine Beratung angeboten. Speziell bei Kernobstbäumen werden feuerbrandrobuste Sorten empfohlen.

Bestellungen bitte bis **18. Februar 2024** an:

Endingen und Tegerfelden:

Kurt Meier, 056 242 15 33 oder 079 660 79 85

Lengnau:

Beat Jetzer, 056 241 02 21 oder 079 317 17 66

beat.jetzer@pop.agri.ch

Kompass Surbtal

«Kompass Surbtal» auf der Tonspur erleben

Der Kommunikation wird im Projekt «Kompass Surbtal» ein hoher Stellenwert zugeschrieben. Aus diesem Grunde hat der Leitungsausschuss ein Kommunikationskonzept erstellt und entschieden, bezüglich der Kommunikation neue Wege zu gehen. Mit einem Podcast sollen interessierte Personen aus dem Surbtal mit Informationen auf der Tonspur bedient werden. In regelmässigen Abständen werden Personen in einem lockeren Gespräch zu Wort kommen, die in 5 - 10-minütigen Podcasts nachzuhören sind.

Nach dem erfolgreichen Startevent mit den Arbeitsgruppen vom 29. November 2023 in Lengnau, nimmt das Projekt nun «volle Fahrt» auf. Die acht Arbeitsgruppen sind konstituiert und haben ihre Arbeiten aufgenommen. Es wird nun seine Zeiten brauchen, bis erste Ideen und Resultate vorliegen. Über 120 Personen aus dem Surbtal werden sich in den nächsten Monaten intensiv mit dem Projektauftrag auseinandersetzen.

Die neunte Arbeitsgruppe im Projekt ist die Gruppe Kommunikation. Sie hat den Auftrag, eine regelmässige und offene Kommunikation zum Projekt sicherzustellen. Als Grundlage dazu hat der Leitungsausschuss ein Kommunikationskonzept erstellt und freigegeben. Dabei werden neue Wege eingeschlagen und moderne Mittel eingesetzt. Natürlich gehört der Social Media Bereich mit Instagram und der «Kompass Surbtal» Seite dazu.

Als Novum für die vier Surbtaler Kommunen ist der Podcast. Regelmässig soll ein Podcast unter dem Namen «Kompass Surbtal» veröffentlicht werden. Dieser ist auf Spotify, Apple Podcast oder als Link auf der Homepage der Projektseite zu finden. Mit dem Podcast sollen Hintergrundinformationen zum Projekt auf der Tonspur

geliefert werden. Zu Wort kommen verschiedenste Personen - Mitglieder aus den Arbeitsgruppen, des Leitungsausschuss und der Bevölkerung. Im Podcast geht es nicht darum, eine Haltung zum Projekt zu kommunizieren, sondern das Schaffen von Verständnis hinsichtlich der Wichtigkeit, der Komplexität und um Hintergrundinformationen zu erhalten. Der Podcast wird von Anya Berner, Gemeinderätin Tegerfelden, Mitglied des Leitungsausschusses und der Kommunikationsgruppe produziert. Die erste Folge des Podcast «Kompass Surbtal» ist bereits live. Die Surbtaler sind eingeladen in den Podcast reinzuhören.

Als nächstes geht es im Leitungsausschuss darum, mit den Arbeitsgruppenleitern einen regelmässigen Austausch zu haben. Im Rahmen dieses Austausches soll festgestellt werden, wie die Arbeitsgruppen vorwärtskommen, wo es Handlungsbedarf gibt und Unterstützung benötigt wird. Weiter wird an der Definition der Aufgaben der Echogruppen gearbeitet. Am Vormittag, **15. Juni 2024** wird eine Bevölkerungsinformation stattfinden, wo die ersten Ideen und Resultate dem breiten Publikum präsentiert werden.

Weitere Informationen sind auf unserer Homepage: www.surbtal.ch zu finden.



Instagram

Das Projekt Kompass Surbtal ist auch auf Instagram unterwegs. Folgen Sie uns bereits? Nein, na nichts wie los. Folgen und aktiv informiert sein.



KOMPASS.SURBTAL

Saramati: HAUSTECHNIK

Sanitär • Heizung • Reparaturen • 24h-Service
5426 Lengnau | Tel. 079 210 25 33 | www.saramati-haustechnik.ch

HIER KÖNNTE IHR INSERAT STEHEN!

surbtaler@tegerfelden.ch | 056 269 00 20

Natürlich Holz am Bau

BURGER HOLZBAU

Zimmerei
Treppenbau
Elementbau
Innenausbau
Chaletbau

Landstrasse 46 • 5426 Lengnau
056 241 13 18 • 078 740 13 18

- ▶ Holzbau
- ▶ Umbauten
- ▶ Renovationen
- ▶ Planung und Ausführung
- ▶ Wohn- und Elementbau
- ▶ Holzkonstruktionen
- ▶ Wandtäfer
- ▶ Deckentäfer
- ▶ Treppen

www.burger-holzbau.ch
burgerholzbau@gmail.com

Vögele

Haustechnik in Perfektion.

Heizung
Sanitär
Solartechnik



Solarenergie Zusammen in die Zukunft.

Planung | Bau | Unterhalt

Vögele AG Heizung/Sanitär

5306 Tegerfelden | info@voegele-ht.ch | 056 245 61 19 | www.voegele-ht.ch

Schmid Maler GmbH

Wir werten auf!



Wir nehmen uns Zeit für Sie und bieten Ihnen eine **lösungsorientierte Beratung** an.

Holen Sie sich noch heute eine kostenlose Offerte ein!

Büro: 076 343 33 24

Werkstatt: 079 672 65 47

info@malergeschaeft-schmid.ch
www.malergeschaeft-schmid.ch

Baubewilligungen sind erteilt worden:

- HKW Wein + Bistro GmbH, Herbert Keller, Lindenfeld 1, 6038 Gisikon, "Umnutzung ehemalige Garage in Kleinküche", Parzelle 638, Bauzone WG3, Unterer Winkel 1
- Anton Keller, Winkelstrasse 29, Endingen, "Gewächshaus", Parzelle 2505, Bauzone WG3, Winkelstrasse 29. 1
- Riedener Bedachungen AG, Philipp Riedener, Vortau 1, 5332 Rekingen AG, "Solar- / Photovoltaik Indachanlage", Parzelle 2070, Bauzone D, Alte Surbtalstrasse 28 + 29

Schneeräumung/Winterdienst

Es wird darauf aufmerksam gemacht, dass für Schäden, welche durch den Winterdienst an parkierten Autos auf den öffentlichen Strassen entstehen, jede Haftung abgelehnt wird.

Im Weiteren werden die Anwohner von Quartierstrassen gebeten, ihre Autos alle auf dieselbe Strassenseite resp. auf ihre haus-eigenen Parkplätze zu stellen.

Grüngutjahresvignetten 2024

Die Jahresvignetten 2024 sind im Denner oder im Volg erhältlich. Bitte beachten Sie, dass ab Februar nur noch Container mit der Jahresvignette 2024 oder mit einer Einzelmarke, geleert werden.

Grüngutabfuhr

Die Grüngutabfuhr findet momentan wieder im 14-Tage-Rhythmus, an folgenden Daten im Februar, statt: Montag, **12. Februar 2024**, Montag, **26. Februar 2024**.

Mit dem zu erwartenden Temperaturrückgang in den Wintermonaten besteht die Gefahr, dass die Grünabfälle am Boden des Behälters festkleben und so nicht entsorgt werden können. Wir bitten Sie deshalb, eine Zeitung auf den Boden des Behälters zu legen. Gleichzeitig wollen Sie im Winter den Behälter erst am Morgen an den Strassenrand stellen, sonst gefriert der Inhalt und kann nur schlecht oder gar nicht entleert werden (Lagerung des Behälters, wenn möglich an einem geschützten Ort z.B. Hausmauer).

Senioren-Treff im Bistro Surbtal

Jeweils am zweiten Mittwoch im Monat findet der Senioren-Treff im Bistro Surbtal in Endingen statt. Er bietet Gelegenheit zum anregenden Schwatz, zum kurzweiligen Jass oder anderen Spielen. Eine oder zwei Gruppen für ein paar gemütliche Jassrunden finden sich immer. Wer aber dem Schweizer Nationalsport nicht frönen wollte, kam bislang oft zu kurz, weil Gesprächs- oder Spielpartner fehlten.

SBB Tageskarten

Bisher konnten bei der Gemeindekanzlei jeden Tag zwei Tageskarten bezogen werden. Per 2024 wird das Angebot durch die SBB auf Spartageskarten Gemeinde angepasst. Das neue Angebot wurde den Gemeinden durch Informationen der SBB vorgestellt und geprüft.

Die Gemeinde Endingen führt seit dem 30. Januar 2024 das Angebot nicht mehr. Aus Sicht der Gemeinde liegen der Aufwand für die Beratung, Reservation, Verkauf und Rückgaben in keinem Verhältnis zum Mehrwert für die Bevölkerung. Dies auch, da mit dem neuen Angebot der SBB für die Einwohner/innen kein Preisvorteil mehr besteht.

Wir empfehlen allen Interessierten, ab Februar 2024 das Spartageskarten-Angebot der SBB an einem Bahnschalter oder online zu beziehen.

Der Seniorenrat lädt Sie, liebe Seniorin/lieber Senior, herzlich ein, den zu Beginn rege besuchten Senioren-Treff mit Ihrer Anwesenheit zu bereichern: Der nächste Treff ist am Mittwoch, **14. Februar 2024**, 14 Uhr. Eine Schachtel mit bekannten Gesellschaftsspielen steht bereit.

Jungbürgerfeier

Die Jungbürgerfeiern werden seit Jahren regional mit Endingen, Lengnau und Schneisingen durchgeführt. Leider sind die Teilnehmerzahlen in den letzten Jahren immer mehr gesunken und die Jungbürgerfeiern haben zu keinem grossen Anklang bei den Jugendlichen geführt. Der Gemeinderat Endingen hat daher entschieden, ab diesem Jahr keine Jungbürgerfeier im bisherigen Rahmen auszurichten.

Der Gemeinderat möchte aber das ursprüngliche Ziel dieser Feier weiterhin verfolgen und möchte die Jugendlichen beglückwünschen, dass sie mit Abschluss des 18. Lebensjahres auch das Stimmrecht erreicht haben.

Neu wird ab diesem Jahr den Jugendlichen, die in diesem Jahr das 18. Lebensjahr vollendet haben, ein Glückwunschsreiben und eine persönliche Einladung zur nächsten Gemeindeversammlung vom Gemeinderat zugestellt. Die anwesenden Jungbürger/innen werden an der Gemeindeversammlung nochmals separat begrüsst und es wird ihnen ein kleines Präsent überreicht.

Ziel dieses neuen Konzepts ist auch die Einbindung der Jungbürger/innen am politischen Geschehen ihrer Wohngemeinde.

GESUNDHEIT MASSAGEN



- Klassische Ganzkörper- und Sportmassagen
- Rücken- und Nackenmassagen
- Therapien
- Gutscheine erhältlich

Guido Müller
Dipl. Masseur
Grabenstrasse 1
5426 Lengnau
056 241 26 25
079 632 52 26
www.gm-massagen.ch



Elektro GmbH

www.schneider-naef.ch

Elektroinstallationen - Telefon/Internet - TV/Swisscom TV
NIV-Kontrollen - Photovoltaikanlagen - Haushaltgeräte

Elektroinstallateur/in gesucht

5304 Endingen **056 511 06 06** 5423 Freienwil

Endingen

Im historischen Dorfzentrum, neben der Synagoge

Zu vermieten

3-Zimmer Parterrewohnung

In 4-Familienhaus an einmaliger, zentraler Wohnlage
moderner Innenausbau, Kellerabteil, Parkplatz
Mietzins inkl. PP, exkl. NK: Fr. 990.--
Bezugstermin ab 1. April möglich oder nach Vereinbarung
Auskunft erhalten Sie unter **Tel. 079 717 90 36**

Keller ENDINGEN

Garten- & Tiefbau GmbH

Gartenbau | Gartenpflege | Unterhalt
Pool- und Schwimmteichbau



Mobile 079 404 81 54

www.keller-endingen.ch

SK TREUHAND AG

S K



**Buchhaltungen
Steuern
Verwaltungen
Revisionen**

info@sk-treuhand.ch
www.sk-treuhand.ch

Geschäftshaus Surb
Freienwilstrasse 1
5426 Lengnau

Tel. 056 201 44 66
Fax 056 201 44 67

Zu vermieten

9- und 12-Plätzer-Bus

T6 mit festem Aufbau
und Hebebühne

Tarife: www.dorfgarage.ch



 **DOREGARAGE
TOMMER**

5426 Lengnau
Tel. 056 266 44 33

Baubewilligung ist erteilt worden:

- Reinhold Hugo, Eichlistrasse 2, Lengnau, "Anbau Sitzplatzbeschattung Pergola", Parzelle 1247, Bauzone W2

Papiersammlung

Die Musikgesellschaft Lengnau führt die Papiersammlung am **2. März 2024** durch. Die Container werden bei der Schulanlage Rietwiese aufgestellt.

Am Samstag kann das Papier - bis 12 Uhr - auch direkt zu den Containern gebracht werden. Anlieferungen am Freitag sind nicht gestattet. Der durchführende Verein dankt für die Mithilfe.

Papier und Karton sind in separat getrennten Bündeln bereitzustellen. Es werden keine losen Gebinde entgegengenommen. Am Samstag findet nach wie vor ein Hausabholdienst statt. Material wie Styropor, Plastik, Elektrogeräte usw. gehören nicht in die Papiersammlung.

Nächste Sammlungen: **8. Juni 2024, 10. August 2024** und **9. November 2024**

Grüngutjahresvignetten 2024

Die Jahresvignetten stehen bis Mitte April im Volg zum Bezug bereit. Danach sind sie nur noch über die Abteilung Finanzen erhältlich. Bitte beachten Sie, dass ab Februar nur noch Gebinde geleert werden, welche mit der neuen Marke versehen sind.

Grünabfuhrdaten

Nächste Daten: **13. Februar 2024** und **27. Februar 2024**. Ab **5. März 2024** wieder wöchentlich.

Häckseldaten

Der Häckseldienst wird wie folgt angeboten: **15. Februar 2024** und **21. März 2024**. Bitte melden Sie sich direkt bei Armin Köpfli, 079 242 87 38.

Wasserversorgungsgenossenschaft Lengnau

Wasserverbrauch – Kontrolle

Defekte Ventile oder WC-Spülungen, tropfende Wasserhähnen usw. können den Wasserverbrauch drastisch erhöhen. Kontrollieren Sie periodisch, ob die Wasseruhr (wenn nirgends im Haushalt Wasser verbraucht wird) still steht.

Sie helfen so mit Wasser zu sparen. Bei Fragen stehen wir gerne zur Verfügung (Brunnenmeister Richard Angst, 079 463 79 93 oder Präsident Franz Suter, 079 223 65 22).

Jetzer-Federer-Stiftung

Die Stiftung bezweckt „die Unterstützung von Schülern, Lernenden, Auszubildenden und Studenten aus Lengnau u.a. mit Beiträgen bei Bedürftigkeit, für bestimmte Unterrichtsformen, für Wohnformen Jugendlicher (z.B. Lehrlingsaufenthalte, usw.) oder für Freizeitgestaltung (Jugendlager, Skilager usw.).“

Eingabeformulare können unter www.lengnau-ag.ch unter der Rubrik Verwaltung / Onlineschalter bezogen werden. Die nächste Sitzung findet am **6. März 2024** statt.

Bitte stellen Sie ein Gesuch. Eingaben können bis **20. Februar 2024** an: Jetzer-Federer-Stiftung, Zürichstrasse 34, Lengnau oder gemeindekanzlei@lengnau-ag.ch vorgenommen werden. Bitte legen Sie alle relevanten Unterlagen bei.

Lengnau - Antragsformular Jetzer-Federer Stiftung (lengnau-ag.ch)



Pro Senectute

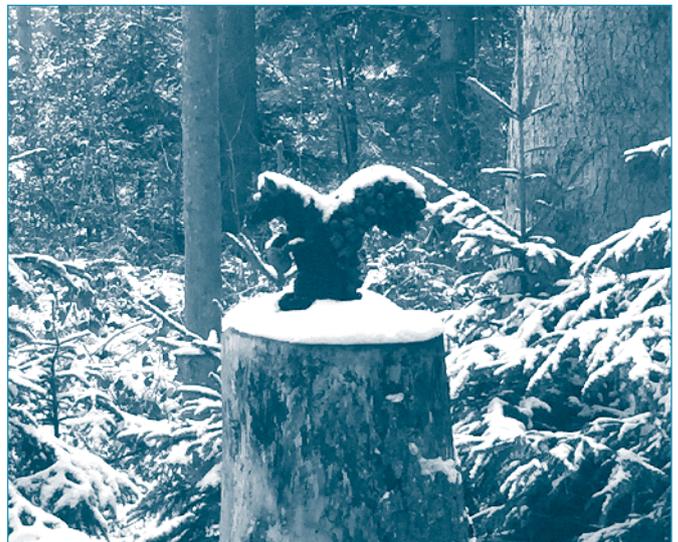
Mittagstisch

Das gemeinsame Mittagessen der Senioren/innen findet am Donnerstag, **8. Februar 2024**, 11.30 Uhr im Restaurant Cafe Schmitte Lengnau statt. Danach vertreiben sich die Anwesenden den Nachmittag mit Jassen, Spielen und Plaudern.

Anmeldungen für den Abholdienst, sowie Abmeldungen für das Essen, nehmen entgegen

- Rita Müller Geissmann 056 241 16 77
- Margrit Imhof 056 241 18 52
- Trudi Suter-Kraus 056 241 24 20

Neue Teilnehmer sind herzlich willkommen - bei der ersten Teilnahme bitte anmelden (Tel.Nr. wie oben).



Saramati

Maler- & Gipserarbeiten
Renovationen
Fassadensanierungen



Bodenstrasse 2
5426 Lengnau

076 522 13 99
info@saramati.ch

www.saramati.ch

Physiotherapie

Rehabilitation und Prävention, Ambulante und Domizilbehandlung

Unser Therapieangebot:

- Neurologischen Erkrankungen und Störungen
- Orthopädischen Erkrankungen
- Rheumatischen Erkrankungen
- Posttraumatischen und postoperativen Erkrankungen
- Geriatrische Rehabilitation
- Erkrankungen des Lymphsystems

Reha Werner
Zürichstrasse 3
5426 Lengnau
reha-werner.ch

056 241 02 69



Ehrenhingen Endingen Fretlenwil Lengnau AG Niederweningen

Ausstattung: Dorel/Dependal, Scheinleisen, Söllner, Tegerfelden



Heinz Baumgartner AG
Innovative Mechanik

in Endingen



Maschinen und
Technologien
aus dem Zurzibiet

Gehäuse, Wellen, Hebel und Flansche – es sind die kleinen Teile, die eine komplexe Maschine ausmachen. Damit kennen wir uns bei der Heinz Baumgartner AG aus. Seit der Gründung als Einmannbetrieb vor über 60 Jahren hat sich das Unternehmen zum innovativen Zulieferbetrieb der Maschinenbaubranche entwickelt.



SERVICE REPARATUREN UMBAUTEN
BI EUS BISCH RICHTIG!

SCHNEISINGEN
056 241 17 55
mail@sanitaermeier.ch

www.sanitaermeier.ch



LANDI Surb – vielfältig anders

Unsere Verkaufsstellen:

Volg Laden

Endingen, Tegerfelden, Würenlingen, Niederweningen, Oberweningen, Obersteinmaur

LANDI Laden

Schleinikon, Weiach, Klingnau

Agrola Tankstelle

Würenlingen, Niederweningen

Mehr Informationen auf www.landisurb.ch

*Wir
freuen uns
auf Ihren
Besuch!*





© 2024 Spielgruppe Räblüüs

Neujahrsapéro Tegerfelden

Der diesjährige Neujahrsapéro konnte durch die Spielgruppe Räblüüs und Gemeinderätin Isabelle Schmid organisiert werden. Die Feier wurde musikalisch durch die Musikgesellschaft Tegerfelden umrahmt. Die Festansprache wurde von Gemeinderätin Isabelle Schmid abgehalten. Der Gemeinderat Tegerfelden dankt allen Helfenden für den sehr gelungenen Anlass.

Winterdienst

Gerne machen wir Sie auf folgende Gegebenheiten aufmerksam:

- Der Winterdienst wird wie üblich reduziert ausgeführt (reduzierter Salzeinsatz, Schwarzräumung nur an exponierten Lagen).
- Fahrzeuge, welche auf öffentlichen Strassen und Plätzen abgestellt werden, können die Winterdienstarbeiten behindern und laufen Gefahr, beschädigt zu werden. Für solche Schäden hat der/die Fahrzeughalter/in selbst aufzukommen. Die Gemeinde lehnt jede Haftung ab.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte direkt an Sven Hauenstein, 079 357 36 68

Grüngut

Auf dem Abfallkalender 2024 steht fälschlicherweise, dass Katzenstreu im Grüngut entsorgt werden darf. Dies ist nicht der Fall. Bitte entsorgen Sie Katzenstreu im Hauskehricht.

Bitte beachten Sie, dass die Sammeltour des Grüngutes **jeweils um 7 Uhr stattfindet**. Die Grüncontainer müssen bis zu diesem Zeitpunkt herausgestellt werden.

Weitere Informationen entnehmen Sie in der Gemeindehomepages unter: <https://www.tegerfelden.ch/entsorgung>. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.



Altpapier- und Kartonsammlung 2024

- Freitag: 23. Februar 2024, 7. Juni 2024, 23. August 2024 und 22. November 2024

Jubiläum

Adrian Amsler, Betriebsleiter Forst Surbtal, durfte am 1. Januar 2024 das 5-Jährige Arbeitsjubiläum feiern. Der Gemeinderat und das Personal gratulieren herzlich und freuen sich auf die weitere sehr gute Zusammenarbeit.



© 2024 Adrian Amsler

Jungbürgerfeier

Die Jungbürgerfeiern werden seit Jahren regional mit Edingen, Lengnau und Schneisingen durchgeführt. Leider sind die Teilnehmerzahlen in den letzten Jahren immer mehr gesunken und die Jungbürgerfeiern haben zu keinem grossen Anklang bei den Jugendlichen geführt. Der Gemeinderat Tegerfelden hat daher entschieden, ab diesem Jahr keine Jungbürgerfeier im bisherigen Rahmen auszurichten.

Der Gemeinderat möchte aber das ursprüngliche Ziel dieser Feier weiterhin verfolgen und möchte die Jugendlichen beglückwünschen, dass sie mit Abschluss des 18. Lebensjahres auch das Stimmrecht erreicht haben.

Neu wird ab diesem Jahr den Jugendlichen, die in diesem Jahr das 18. Lebensjahr vollendet haben, ein Glückwunschschreiben und eine persönliche Einladung zur nächsten Gemeindeversammlung vom Gemeinderat zugestellt. Die anwesenden Jungbürger/innen werden an der Gemeindeversammlung nochmals separat begrüsst und es wird ihnen ein kleines Präsent überreicht.

Ziel dieses neuen Konzepts ist auch die Einbindung der Jungbürger/innen am politischen Geschehen ihrer Wohngemeinde.

Das Altpapier und der Karton ist separat am Tag der Sammlung bis 7 Uhr gut sichtbar an den Strassenrand bereitzustellen. So übersehen Sven Hauenstein und sein Team auch keine Bündel.

Alle Bündel bitte mit starker Schnur fest zusammenbinden und gerne kleine Altpapierportionen machen. Es werden keine gefüllten Kartonschachteln, Papiersäcke oder Einkaufstaschen mitgenommen.

Auch wird kein Karton zwischen den Zeitungen akzeptiert, da beim Rezyklieren von Zeitung ein anderes Verfahren angewendet wird als beim Rezyklieren von Papier.

Alteisensammlung 2024

An untenstehenden Freitagen von 15 - 19 Uhr und Samstagen von 9 - 14 Uhr:
23. und 24. Februar 2024 / 7. und 8. Juni 2024 / 23. und 24. August 2024 sowie 22. und 23. November 2024

Während den Öffnungszeiten ist eine Aufsichtsperson anwesend. Wir bitten Sie, die Zeiten zwingend einzuhalten.

HIER KÖNNTE IHR INSERAT STEHEN!

surbtaler@tegerfelden.ch | 056 269 00 20



Kreisel Garage

M. Calistri GmbH
Sogistrasse 1a · 5425 Schneisingen
Telefon 056 24117 11 · Mobile 079 324 17 11
info@kreisel-garage.ch · www.kreisel-garage.ch



*Unsere Freude am Auto
bringt Sie weiter!*



Ihr Schreiner – seit 1907



Müller AG
Oberfeld 4 | 5306 Tegerfelden
Telefon 056 245 10 57
www.schreinermueller.swiss



A. Leutwyler AG

5420 Ehrendingen 056/ 288 15 35

ihrKaminfeger.ch

Tegerfelden



Volg Tag

Samstag, 10. Februar 2024

Wir freuen uns, Sie auch mal kulinarisch verwöhnen zu dürfen.

ab 11:00 Uhr **Suppe mit Spätzli** Fr. 5.00 mit Getränk
nach Swiss Army aus dem Feuertopf

Das Volg-Team Tegerfelden freut sich auf Ihren Besuch

Öffnungszeiten: Montag - Freitag 06:30 - 19:00 Uhr
Samstag 07:00 - 16:00 Uhr

Schulhausweg 1 | 5306 Tegerfelden | Tel. 056 245 11 61



TAGESSTRUKTURENSURBTAL

Zur Ergänzung unseres Teams der Tagesstrukturen in **Endingen** suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

Begleitperson

für Kinder von Unterendingen nach Endingen (mit ÖV) jeweils dienstags von ca. 11.45 Uhr bis 12.30 Uhr. Auf Wunsch können auch zusätzlich Springer-Einsätze übernommen werden.

Ihre Tätigkeit umfasst:

- Begleitung der Kinder von Unterendingen nach Endingen zur Mittagsbetreuung
- Als Springer/Springerin Mithilfe bei der Kinderbetreuung (ev. inkl. Essenszubereitung)

Wir erwarten:

- Freude am Umgang mit Kindern
- Belastbarkeit und Gelassenheit

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, melden Sie sich bitte per Mail beim Verein Tagesstrukturen Surbtal unter info@tagesstrukturen-surbtal.ch (Rosmarie Schellenberg).

Fortsetzung Tegerfelden

Jetzt wechseln auf die Gemeinde-App: Localities

Localities ist die digitale Gemeinde-Plattform der Schweiz. Mit Localities erkunden Sie alle Besonderheiten von Tegerfelden in einer einzigen App. Mit nur wenigen Klicks erfahren Sie an Ihrem Smartphone alles über Ihre Gemeinde und wissen ganz genau, was gerade los ist.

Das Localities Gemeinde-App können Sie kostenlos als App im Apple Store oder im Google Play-Store auf Ihr Smartphone downloaden.

Google Play:



App Store:



Weitere Informationen entnehmen Sie in der Rubrik Aktuelles auf der Gemeindehomepage.

Pro Senectute

Mittagstisch

Das gemeinsame Mittagessen der Senioren/innen findet am Donnerstag, **8. Februar 2024**, 12.30 Uhr im Gasthof Löwen Tegerfelden statt.

Lassen Sie sich verwöhnen und geniessen Sie das Mittagessen in geselliger Runde und gemütlicher Atmosphäre- für alle Menschen ab 60 Jahren. Sie können einmal oder regelmässig teilnehmen. Sie bezahlen lediglich Ihr Essen und Ihre Getränke. Wir freuen uns auf Sie.

- Margit Keller 056 245 38 49
- Irene Balmer 056 245 61 33



Gemeinde Tegerfelden

Sind Sie an einem Pachtland der Gemeinde interessiert?

Per Ende 2023 sind sämtliche Gemeindepachtverträge, welche Acker- oder Wiesland beinhalten gemäss Vertragsdauer ausgelaufen. Die bisherigen Pächter sind mittels Schreiben darüber informiert worden mit gleichzeitiger Aufforderung ihr Interesse an einer Weiterpacht oder auf deren Verzicht schriftlich zu melden.

Die Parzelle Nr. 103, Raihalde 51a (ökologische Ausgleichsfläche) und **Nr. 102, Raihalde 14a** (ökologische Ausgleichsfläche) werden gemäss Pachtvergaberichtlinien neu vergeben.

Die Pachtvergaberichtlinien können auf der Website unter <https://www.tegerfelden.ch/reglemente/472951> eingesehen werden.



Bei Interesse melden Sie sich bei der Gemeindekanzlei, 056 269 00 20 oder gemeindekanzlei@tegerfelden.ch.



Schule



© 2023 Primarschule Endingen

Primarschule Endingen

Weihnachtslesen «voneinander miteinander»

Der Dezember brachte für den Kindergarten und die 2. Klasse der Schule Endingen etwas Neues. Die Unterstufenschüler/innen durften in jeweils Zweiergruppen den Kindergärtner/innen selbst ausgewählte Weihnachtsbilderbücher vorstellen und vorlesen.

Natürlich wurde vorher viel geübt, gegenseitig Ratschläge und Rückmeldungen gegeben, um dann wieder mit viel Elan und Zuversicht die erhaltenen Verbesserungsvorschläge umzusetzen. Die Spannung und die Nervosität stiegen bei den Zweitklässlern. Doch dies und die guten Ratschläge der Mitschüler/innen haben sich gelohnt und halfen den jeweiligen Zweiergruppen.

An vier Vormittagen im Dezember durften die Kindergartenkinder den Schüler/innen bei der Weihnachtsgeschichte gespannt zuhören. Nach dem Geschichte-erzähl-morgen wurde noch gemeinsam ein Mandala ausgemalt oder ein Scherenschnittbild gestaltet.

Es waren vier erfolgreiche Vorlese-morgens, bei welchen sowohl die Kindergartenkinder wie auch die Zweitklässler voneinander etwas lernen konnten. Gemeinsam wurde die Vorweihnachtszeit gefeiert und gelebt. Alle Kinder erlebten einen ruhigen, aber spannenden Start in den Tag. Und zuhause wurde die ein oder andere Geschichte bestimmt weitererzählt.

Ganz nach dem Motto «voneinander miteinander» – ein neues Lernen, welches aufgrund der Patenklasse an der Schule Endingen ein Grundpfeiler sein darf. (Arnada Böhlen)



© 2024 Primarschule Tegerfelden

Primarschule Tegerfelden

Schlitteltag der Schule Tegerfelden

Der Schlitteltag der Schule Tegerfelden wurde dank des Legats von Herrn N. Mühlebach zu einem unvergesslichen Erlebnis für die Schülerinnen und Schüler (1.-6. Klasse). Am Dienstag, 16. Januar 2024, begaben sie sich mit zwei Cars auf den Weg in die Flumserberge. Die Kinder, voller Vorfreude und bestens ausgerüstet, genossen die Möglichkeit, einen Tag lang Schlitten zu fahren.

Nach der Ankunft am Zielort wurde zunächst der Znüni eingenommen, anschliessend erhielten die Schüler/innen ihre Bahntickets und konnten ihren Schlitten schnappen. Der Schnee und das Wetter präsentierten sich in perfekter Form für das winterliche Vergnügen.

In den einzelnen Klassen stürzten sich die Kinder in ihr persönliches Schlittelabenteuer, jeder in seinem eigenen Tempo. Nach der ersten Abfahrt stand bereits das Mittagessen im Bergrestaurant Prodalp bereit. Die Auswahl bestand zwischen Spaghetti Napoli oder Spaghetti Bolognese. Am Nachmittag hatten die Schüler/innen die Möglichkeit, eigenständig zu fahren. Um 15 Uhr endete das Schlittelerlebnis und die Rückreise mit dem Car wurde angetreten. Während der Fahrt wurde die Zeit mit einem Film verkürzt. Um 17.30 Uhr erreichte die Gruppe wieder Tegerfelden. Es war ein erlebnisreicher, wenn auch langer Tag für alle Beteiligten.

Welthunger – na und?

Am 8. Januar 2024 lud die Schule in Zusammenarbeit mit der Gemeinde zu einem fesselnden Referat im Weinbaumuseum ein, passend zum diesjährigen Schuljahresmotto "Umwelt – um die Welt, für die Welt und mit der Welt". David Schächli präsentierte in seinem Vortrag mit dem Titel "Welthunger, na und?" eindrucksvoll die globalen Ungerechtigkeiten, untermauert durch relevante

Zahlen, Musik mit Livebesang, Grafiken und Bilder. Laut Welthunger-Index leiden weltweit mehr als 800 Millionen Menschen an Hunger. David Schächli analysierte 16 Faktoren, die zu dieser alarmierenden Zahl beitragen.

Der inspirierende Vortrag schärfte das Bewusstsein, indem er die komplexen Verbindungen aufzeigte. Weitere Informationen finden Sie auf der Website www.davidschaeppli.com/de.

Die gesammelten Spenden unterstützen das Hungerprojekt Turgi (www.hungerprojekt.ch), das derzeit in Benin aktiv ist und Bildung für Jugendliche ermöglicht. Der Abend endete mit einem köstlichen Apéro, der von Renata Heggli zubereitet wurde und zahlreiche Ideen enthielt, wie Nahrungsmittelreste sinnvoll verwertet werden können.



© 2024 Primarschule Tegerfelden

Fortsetzung Schule

Kreisschule Surbtal

Festliche Stimmung und Gemeinschaftsgeist beim Weihnachtsevent

Der letzte Schultag vor den Weihnachtsferien 2023 wurde an der Kreisschule Surbtal zu einem besonderen Ereignis, als sich Schüler/innen der Bezirksschule Endingen und der SeReal Lengnau für einen gemeinsamen Abschluss des Jahres versammelten. Aufgrund der widrigen Wetterbedingungen, welche die geplanten Wanderungen aus den Wohnorten verhinderten, starteten die Schüler/innen direkt in der Rietwiese zu einem abwechslungsreichen Programm.

Der Tag begann mit einem gemütlichen Programm, das die festliche Atmosphäre einläutete. Die Jugendlichen versammelten sich, um gemeinsam Weihnachtsfilme anzuschauen. Anschließend wurden sie in der Aula von beeindruckenden musikalischen Darbietungen empfangen. Weiter ging es mit Spielspass im Klassenverband.

Als Zmittagsverpflegung wurden feine Würste grilliert und mit Brot serviert. Der Höhepunkt des Tages wurde jedoch mit Span-



© 2023 Kreisschule Surbtal

nung erwartet: Die Schulband präsentierte den Klassiker "Merry Xmas Everybody". Die 400 Schüler/innen stimmten gemeinsam ein und läuteten so mit einer beeindruckenden Klangkulisse den offiziellen Beginn der Weihnachtsferien ein.

Die Veranstaltung spiegelte nicht nur die festliche Stimmung wider, sondern betonte auch den Gemeinschaftsgeist zwischen den Schüler/innen der ganzen Kreisschule Surbtal. Die Freude am gemeinsamen Feiern und die Vielfalt der Talente trugen dazu bei, dass dieser Tag in bester Erinnerung bleiben wird.

Vereine

Jugendspiel Surbtal

...eine moderne Jukebox

Am Wochenende von Weihnachten verwandelte das Jugendspiel Surbtal das Gartencenter Lengnau in eine moderne, weihnachtliche Jukebox. Beim Pop'n'Rock wird jedes Lied versteigert, durch den Bandleader Yves Jordi. Das gesammelte Geld behält dieses Jahr das Jugendspiel Surbtal selbst. Für das jährliche Musiklager in den Frühlingsferien. Und weitere tolle Projekte, welche wir in Zukunft noch haben werden. Danke an alle Spender.

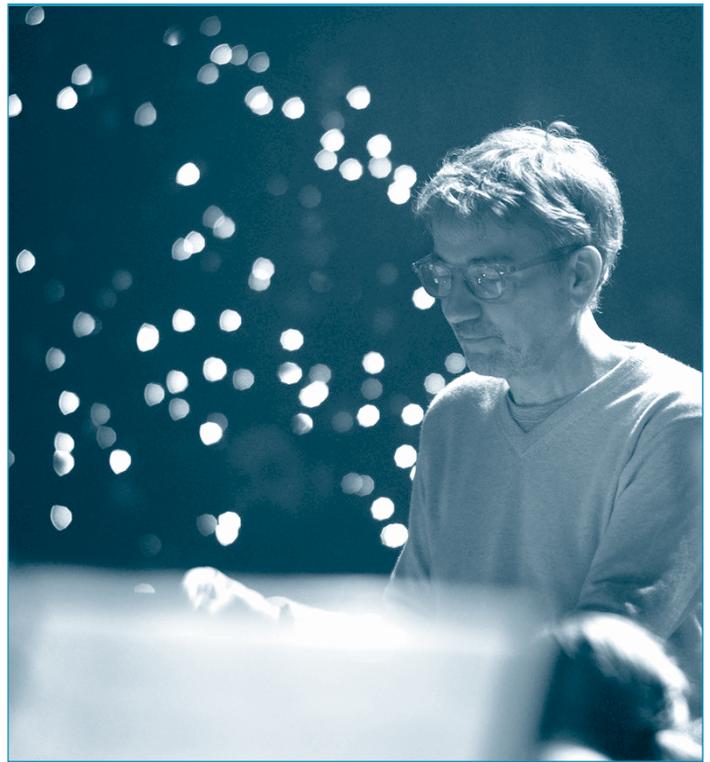
Vor dem Konzert konnten sich die Zuschauer mit Raclette, Spiesen und Würsten vom Grill verpflegen. Um 20 Uhr ging das Konzert los, es wurden die beiden Lieder vom schweizerischen Jugendmusiktag gespielt, aber auch Lieder wie «The greatest Showman», «Böhmischer Traum» und «Rolling in the deep». Es waren zwei unglaubliche Konzerte. Die Jugendlichen lieferten eine grossartige Show ab und begeisterten das Publikum.

Das Pop'n'Rock war dieses Jahr das letzte Mal im Gartencenter Lengnau. Das Jugendspiel Surbtal möchte sich von Herzen beim gesamten Team vom Gartencenter Lengnau bedanken für das Vertrauen, welches uns in den letzten Jahren entgegengebracht wurde bei unseren Pop'n'Rocks. Es war immer super mit euch. Vielen Dank für Ihre Unterstützung im letzten Jahr.



Fortsetzung Vereine

Am **2. März 2024** machen wir einen HotDog- und Getränkestand an der Instrumentenvorstellung der ÜMS in Endingen, wir freuen uns über Ihren Besuch.



© 2023 Jugendspiel Surbtal

Vereine Endingen

Elternverein Kinderfasnacht Endingen

Kinderfasnacht Endingen

Am Montag, **12. Februar 2024** ist es wieder so weit: Konfetti fliegen, es wird kostümiert, geschminkt, getanzt, gefeiert und gelacht. Es ist Kinderfasnacht in Endingen. Die Kinderfasnacht startet mit der „Chesslete“ um 14 Uhr auf dem Synagogenplatz in Endingen. Alle Kinder dürfen ein Lärminstrument (Trommel, Rassel, Rätsche, Pfeife, etc.) mitnehmen. Zusammen mit der Guggenmusig 34er Höckler, starten wir einen Fasnachtsumzug. Die Route führt entlang der Weidgasse bis zur Mehrzweckhalle der Bezirksschule, wo bis 17 Uhr närrisches Treiben angesagt ist.

Wir vom Elternverein Kinderfasnacht Endingen freuen uns auf die Unterstützung von vielen grossen und kleinen „Fasnächtlern“. Kontaktadresse: Bachmann Melanie, Homrigstrasse 9a, 5304 Endingen

Frauenbund Unterendingen

Stricktreff

Am Dienstag, **13. Februar 2024**, 19.30 Uhr treffen sich Strickerinnen im Pfarreisaal Unterendingen mit ihren individuellen

Arbeiten. Gemeinsam laufen die Nadeln noch schneller und Anregungen werden ausgetauscht. Ohne Anmeldung – offen für alle Interessierten.

Nähtreff

Am Montag, **19. Februar 2024**, 19.30 Uhr im Pfarreiheim Unterendingen. Es ist ein offener Nähtreff mit der Möglichkeit, Tipps und Unterstützung zu erhalten, unter der Leitung von Vreni Keller. Unkostenbeitrag: CHF 10. Anmeldung nicht nötig.

Lesezirkel

Am Donnerstag, **22. Februar 2024**, 19.30 Uhr treffen sich Lesefreudige im Pfarreisaal zum Austausch und zur Diskussion über ihre gemeinsame oder individuelle Lektüre. Offener Austauschtreff für Lesebegeisterte – ohne Anmeldung.

Kinobesuch

Am Mittwoch, **28. Februar 2024**, 19 Uhr zeigt das Kino Odeon in der Themenreihe „Frauen machen Geschichte“ den Film „Katzenball“. Auskunft und Anmeldung bei Ursula Rimann, Frauenbund Unterendingen, ursulari@bluewin.ch.

Vereine Lengnau

Frauenverein Lengnau-Freienwil

Jass- und Spielnachmittag

Donnerstag, **1. Februar 2024**: Gemütlicher Jass- und Spielnachmittag mit Kaffee und Kuchen 14 - 17 Uhr im Pfarreizentrum Lengnau. Auskunft erteilt die Leiterin Annelies Laube, 079 568 17 70. Unkostenbeitrag: CHF 5

Eltern-Kind-Treff „Dorfspatzen“

Im Elki-Treff sind Babys und Kleinkinder in Begleitung ihrer Eltern oder Grosseltern herzlich willkommen. Die Kleinen haben die Möglichkeit, erste Kontakte zu knüpfen, zu spielen oder einfach zu beobachten. Beim gemütlichen Beisammensein bietet sich auch für die Begleitpersonen die Gelegenheit zum gegenseitigen Kennenlernen und Austausch. Der Treff findet in der Regel am 1. und 3. Mittwoch im Monat statt.

Nächste Daten: Mittwoch, **7. Februar** und **21. Februar 2024**, Zeit: 9 - 11 Uhr, Ort: Singzimmer, Pfarreizentrum Lengnau. Mitnehmen: Znüni (Getränke werden offeriert)

Auskunft: Virginie Hübner, 076 400 05 25, virginie.neu@gmail.com und Adriana Barth, 079 724 86 51, adriana_meier_94@hotmail.com. Wir freuen uns auf euch.



© 2023 Frauenverein Lengnau-Freienwil

Home Singers

Die Home Singers sind am Montag, **12. Februar 2024** von 14.45 - 15.45 Uhr im Altersheim Margoa in Lengnau zu hören. Mit dem breit gefächerten Repertoire erfreuen sie einmal im Monat die Altersheimbewohner/innen und bringen etwas Abwechslung und Schwung in den Alltag. Musikalisch begleitet werden sie von Pius Bessire.

Auch weitere Zuhörer/innen sind herzlich willkommen. Sie dürfen auch gerne mitsingen. Auskunft erteilt die Leiterin Elsbeth Rappo, 056 241 14 37.

Kinderfasnacht 2024

Samstag, **17. Februar 2024**, 13.30 - 17 Uhr, Schulhaus Dorf und Mehrzweckhalle Rietwise, Lengnau mit Laubbärggugger, aus Wil



© 2017 fotoaz.ch

Liebe grosse und kleine Fasnächtler, wir laden Euch ein zu unserer grossen Kinderfasnachts-Party mit vielen Überraschungen. Für den Umzug mit Prämierung könnt Ihr Euch ab 13.30 Uhr beim Schulhaus Dorf einschreiben. Um 14 Uhr startet der Umzug mit den Laubbärgguggern zur Mehrzweckhalle Rietwise, wo die kunterbunte Fasnachtsparty stattfindet.

Achtung, wegen den Schulferien findet die Kinderfasnacht dieses Jahr am **17. Februar 2024**, also eine Woche nach der offiziellen Fasnacht statt.

Liebe Eltern, die Kinder freuen sich über zahlreiche Zuschauer am Strassenrand, die ihre Kostüme bewundern. Wir erlauben keine Luftschlangensprays an unserer Fasnacht. Wir danken für das Verständnis.

Weltgebetstag Freitag, 1. März

Die ökumenische Familienfeier findet um 19 Uhr im Pfarreisaal bei der Kirche Unterendingen statt. Mit dem Titel „durch das Band des Friedens“ wurde die Liturgie dieses Jahr von christlichen Frauen aus Palästina gestaltet.

Weitere Informationen zum Weltgebetstag finden Sie in der Spalte "Religion".



© 2023 Susanne Holthuisen

Fortsetzung Vereine Lengnau



© 2024 Frauenverein Lengnau - Freienwil

Der neue Vorstand (von links): Anja Büchi, Birgit Gardizi, Claudia Haus, Roberta Engelberger, Corinne Müller, Claudia Nimmrichter, Nadine Meier, abwesend Liliana Elsässer

Wie der Wind

Nicht nur war das vergangene Jahr mit seinen grossen und kleinen Ereignissen wie im Flug vergangen, auch durften sich die rund 100 anwesenden Mitglieder am Abend des 16. Januars 2024 über eine frische Brise auf der 147. Generalversammlung des Frauenvereins Lengnau-Freienwil freuen.

Der Vorstand präsentierte nach einem feinen Nachtessen und dem geschäftlichen Teil seine angekündigte Überraschung: Das neue Vereinslogo. In einem längeren Prozess war dieses von Timo Albiez aus den Elementen des altvertrauten Symbols entwickelt worden. (siehe auch Tickerseite)

Damit führt er die Arbeit seines Vaters fort, welcher das erste Logo des Frauenvereins vor 50 Jahren entworfen hatte. Die Unterhaltung des Abends war passend gewählt: Timo Albiez zeichnete auf beeindruckende Weise in rasant kurzer Zeit humorvolle und charakteristische Bilder, welche die Präsentation des Jahresprogramms 2024 im wahrsten Sinne des Wortes untermalten.

Auch im Vorstand gibt es frischen Wind. Luzia Wieder wurde nach neun Jahren, davon vier als Präsidentin, mit grossem Applaus aus dem Vorstand verabschiedet. Nadine Meier und Anja Büchi werden das Vorstandsteam zukünftig verstärken und wurden von den Anwesenden in ihrem neuen Amt bestätigt.

Zum Abschluss rundete noch ein luftig süßes Dessert den Abend ab, bevor sich die Frauen wieder in alle Himmelsrichtungen auf den eisigen Heimweg machten. Als Andenken an den gemeinsamen Abend gab es für jedes Mitglied noch ein Tütchen Wildblumensamen bedruckt mit dem neuen Vereinslogo.



Das neue Logo vom Frauenverein Lengnau - Freienwil.

Besuchen Sie auch unsere Homepage www.frauenverein-lengnau-freienwil.ch



Fortsetzung Vereine Lengnau

Natur- und Vogelschutzverein Lengnau

Arbeitseinsatz Hecken

Am Samstag, **24. Februar 2024**, 9 Uhr, Treffpunkt Werkhof Lengnau. Wer hilft an diesem Morgen mit, einige Hecken in Lengnau zu pflegen? Hecken sind ein wichtiger Lebensraum für viele Pflanzen und Tiere. Sie dienen als Rückzugsort, Trittsteinbiotop und Vernetzungselement. Viele für den Menschen nützliche Tiere wie Vögel, Igel, Wiesel etc. leben darin oder benutzen sie als Versteck. Damit die Vielfalt an unterschiedlichen Heckenpflanzen und ihr hoher ökologischer Wert erhalten bleibt, ist die Pflege der Hecken nötig.

Gemeinsam werden bei diesem Einsatz die Sträucher zurückgeschnitten und das Schnittgut aufgeschichtet. Im Anschluss sind alle Helfenden zum Mittagessen eingeladen. Ausrüstung: dem Wetter entsprechende Arbeitskleidung, falls vorhanden gute

Arbeitshandschuhe und Gehörschutz mitbringen. Der Vorstand freut sich über viele Helfende. Auch Nichtmitglieder sind herzlich willkommen. Auskunft erteilt Nicole Angst, Lengnau, 056 241 04 37, www.nv-lengnau.ch



Samariterverein Lengnau

Samariterlotto

Am Freitag, **8. März 2024** und Samstag, **9. März 2024**, findet wiederum unser traditionelles Samariterlotto in der Mehrzweckhalle Rietwiese in Lengnau statt.

Weitere Informationen erhalten Sie über www.samariterverein-lengnau.ch oder in der März-Ausgabe des „Surbtaler“.

Wir freuen uns, Sie an diesem Anlass bei uns zu begrüssen. Mehr unter www.samariterverein-lengnau.ch



Acappella Lengnau

Turbulenzen - Glückliches Ereignis – NEUE TOP-Band

Nach einer Corona bedingten Pause von 4 Jahren stand vor einigen Tagen die 15. Ausgabe vom beliebten Kultur- und Unterhaltungsanlass Acappella Lengnau kurz vor dem AUS.

Was war passiert? Ein glückliches Ereignis hat uns ausserordentlich gefordert

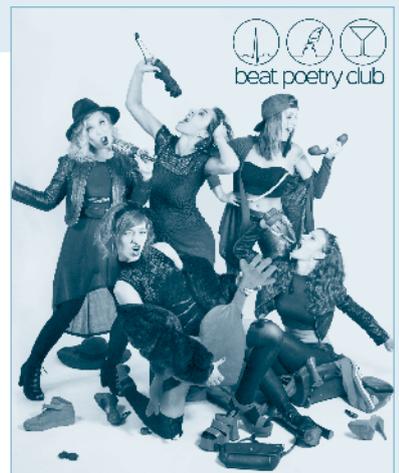
Für das Acappella-Festival vom **19. + 20 April 2024** wurde bereits vor 2 Jahren die Schweizer Spitzen-Acappella-Band A-LIVE verpflichtet. Vor kurzem wurde bekannt, dass infolge von einem glücklichen Ereignis in den Reihen der Acappella-Band A-LIVE die Konzertauftritte in Lengnau nicht möglich sind.

Somit stand das OK von Acappella Lengnau rund 4 Monate vor dem Anlass ohne Konzertband total im Regen und vor dem AUS. Ab Mitte Dezember 2023 wurde mit Hochdruck versucht, eine Ersatzband zu finden, allerdings stellte sich dies als äusserst schwierig heraus, so kurzfristig eine Acappella-Spitzenband zu finden. Die Bandsuche wurde durch das OK über das ganze bestehende Acappella-Beziehungsnetzwerk via England über Deutschland, Schweiz, Norwegen, Finnland und Österreich gestreut mit dem Anliegen und Bitte, dass wir dringend eine Acappella-Band für den April 24 benötigen. In der Folge haben sich verschiedene Managements und Agenturen aus ganz Europa gemeldet, aber leider passten so kurzfristig bei einigen Bands die Konzertdaten nicht.

Glückliche Suche und Rettung vom Acappella-Festival 2024

Nach 2 wöchiger intensiver Suche ist es über eine Agentur aus Österreich gelungen, eine absolute Spitzen-Acappella-Band aus Wien an Land zu ziehen und somit das Acappella-Festival Leng-

nau 2024 vor der Absage retten. Das OK von Acappella Lengnau schaut mittlerweile den kurzfristigen Bandwechsel positiv an mit dem Slogan, dass ein „glückliches Ereignis bei der Acappella-Band A-LIVE (Schwangerschaft)“ das OK ausserordentlich gefordert hat, aber schlussendlich zu einer Top-Ersatzlösung führte.



© 2024 Acappella Lengnau

Wer steht jetzt am 19. + 20. April 2024 auf der Acappella-Bühne in Lengnau?

Nach einigen Hin und Her ist es gelungen die TOP-Frauenpower-Band: Beat Poetry Club aus Wien als Ersatzband nach Lengnau zu holen, um das Publikum mit Musikalität, Charme, Schmah und fantastischen Stimmen zu verzaubern.

Die 5 Frauen der Wiener-Acappellaband konnten schon einige internationale Erfolge feiern: Golden Diploma beim internationalen A-cappella Wettbewerb „Vokal Total“ 2015, Sonderpreis beim „German A-cappella-Contest“ 2016 für Sounddesign, 1. Platz 2016 beim „A capideo Videowettbewerb“, 1. Platz beim Songwriting Wettbewerb „Gebt uns Songs“ vom Deutschen Chorverband 2016, Semifinale bei der ORF-Castingshow „Die Große Chance der Chöre“. Gewinn des Solala Contests 2018 in Deutschland und auch der 2 Platz beim internationalen Acappella AWARD in Ulm im Jahr 2023. Mehr unter <https://www.beatpoetryclub.com>

Vereine Tegerfelden

Frauenriege, Männerriege und der Turnverein Tegerfelden

Save the Date - Frühlings Challenge

Für Samstag, **25. Mai 2024** planen die Frauenriege, Männerriege und der Turnverein Tegerfelden eine Frühlings Challenge für Gross und Klein.

Angemeldete Gruppen werden sich verschiedenen spannenden Herausforderungen stellen und in einem unterhaltsamen Rahmen miteinander wetteifern. Ausgang der Challenge wird die Mehrzweckhalle Tegerfelden sein. Die Herausforderungen sind so gestaltet, dass für alle Personen etwas Passendes dabei ist. Im anschliessenden Rangverlesen werden die Leistungen der Gruppen präsentiert und die Platzierungen bekanntgegeben. Die besten Teamleistungen werden mit einem schönen Preis belohnt. Eine Anmeldung wird in den ersten Monaten 2024 aufgeschaltet und ist offen für alle Interessenten. Weitere Informationen werden ab Mitte Februar unter www.tvtegerfelden.ch verfügbar sein.



© 2023 Aline Bianchi

Die Planung und Umsetzung sind bereits in vollem Gange. Neben dem Wettbewerb können sich Gäste in der Festwirtschaft mit Speis und Trank verwöhnen lassen. Mit einem Barbetrieb gegen den Abend sorgen die Vereine für Unterhaltung. Die turnenden Vereine von Tegerfelden freuen sich auf zahlreiche Gäste und ein gemütliches Beisammensein.

IG Tegerfelden

Chinder-Fasnacht Tegerfelden

Da dieses Jahr die Fasnacht in die Schulferien fällt, werden wir keine Kinderfasnacht in Tegerfelden veranstalten. Falls Sie doch mit Ihren Kindern Fasnacht feiern möchten, verweisen wir Sie dieses Jahr gerne an die Angebote der umliegenden Gemeinden.

Wir sind auf der Suche nach drei Mami's oder auch Papi's, welche diese wundervolle Tradition für die Kinder im Dorf weiterführen möchten. Die Mithilfe der Dorfbewohnern war jedes Jahr gigantisch und das Engagement wurde immer sehr geschätzt.

Damit ein reibungsloser Übergang gewährleistet ist, stehen wir natürlich mit unserem Wissen weiterhin zur Verfügung.

Gerne dürft ihr euch bei Interesse oder für weitere Auskünfte an Nadja Zingg, Marisa Schreiber, 056 245 14 05 oder Martina Gebhard wenden.

Wir freuen uns auf viele Rückmeldungen und hoffen, dass die Kinderfasnacht in Tegerfelden auch in Zukunft viele Kinder glücklich machen wird.



© 2023 Chinder-Fasnacht

Kultur

Aargauisch Kantonales Weinbaumuseum

„Ustrinkete“

Wir räumen unser Weinlager. Das sind über 150 verschiedene Weine mit unterschiedlichen Jahrgängen. Der Älteste ist von 1998. Nutzen Sie die Gelegenheit, gereifte Aargauer Schätze mit uns zu verkosten. Diese können Sie, solange der Vorrat reicht, erwerben.

- Freitag, **16. Februar 2024**, 16 - 22 Uhr
- Samstag, **17. Februar 2024**, 14 – 22 Uhr

Preis: Mitglieder - CHF 15 Vorkasse - CHF 20 Tageskasse,
Nichtmitglieder - CHF 25 Vorkasse - CHF 30 Tageskasse.

Einzelne Flaschen können „Über'd Gass“ erworben werden. Die Vorkasse können Sie bequem über Twint erledigen. Oder wollen Sie gleich Mitglied werden und vergünstigt zur Ustrinkete?

Anmeldung über die Geschäftsstelle: gs@weinbaumuseum.ch oder 078 954 01 71.



© 2023 Aargauisch Kantonales Weinbaumuseum



© 2022 Redaktion (sh)

DOMUS Lengnau

Anlässe 2024

- **16. - 24. März 2024** - Ausstellung „Bilder aus Plastik“ - Dorf-museum
- **4. Mai 2024** - Kulturnacht „Gegensätze“ - Dorf-museum
- **21. September 2024** - Herbstmarkt - Dorfplatz Lengnau
- **9. - 16. November 2024** - Ausstellung „Kunst bewegt mehr / Leinwand, Holz und Scherben“ - Dorf-museum

Bücherboxen / Geocache

Bücherwürmer aufgepasst. Seit dem Jahr 2019 gehören sie zum festen Bestandteil in den verschiedenen, auserwählten Quartieren von Lengnau – die Mini-Bibliotheken im Freien. Hierbei handelt es sich um Bücherboxen, welche eine Vielzahl Bücher beinhalten, die beliebig gegen eigene Bücher getauscht werden dürfen. Tauschen auch Sie schon? Nein? Dann nix wie los zur nächsten Bücherbox. Besonderes: Vier dieser Bücherboxen sind zugleich noch mit einem Geocache versehen.

Übersicht der aktuellen Standorte:

Degermoos, Himmelrich, Vogelsang, Husen, Dorfplatz, Chratzstrasse, Hengertstrasse, Bushaltestelle Brücke, Kinderspielplatz Bodenstrasse

Fortsetzung Kultur



© 2022 Redaktion (sh)

Ausgediente Bücher:

Allenfalls beherbergen Sie gut erhaltene Bücher (keine Missionierung), für welche Sie keine Verwendung mehr haben. Gerne dürfen Sie diese einem Mitglied der Betriebskommission Dorfmuseum nach vorgängiger Absprache zur Weiterverwendung überreichen.

Ihr Lokal – unser Dorfmuseum

Sie sind auf der Suche nach einer geeigneten Lokalität zur Durchführung Ihres nächsten Anlasses? Das Dorfmuseum Lengnau, ein charmanter Riegelbau über drei Geschosse, mit kleiner Küche und Toilette, kann für private und kommerzielle Zwecke / Anlässe (kulturelle Anlässe, Sitzungen, Talks etc. - keine Festaktivitäten) gemietet werden. Weitere Informationen erhalten Sie unter: www.domus-lengnau.ch.



Kulturkommission Surbtal

Rückblick 2023

Die Kulturkommission Surbtal traf sich im Berichtsjahr zu vier regulären Sitzungen und freut sich sehr, dass sie viele interessante Anträge bewerten und unterstützen durfte. Die Anlässe wurden von der Surbtaler Bevölkerung rege besucht und das Ziel, das Surbtal kulturell näher zu bringen wurde im Jahr 2023 sicher erreicht.

Folgende Anlässe wurden unterstützt:

Im März fanden die Workshops zur SurbArt 2023, organisiert von der Jugendarbeitsstelle Surbtal-Würenlingen, statt. Dieser niederschwellige Zugang zu Kunst wurde von den Jugendlichen rege genutzt und die Werke konnten am Schluss bestaunt werden.

Im Juni fand ein Festival beim Dorfgeist in Tegerfelden statt, organisiert vom Kulturkreis Surbtal. Viel Spass rund ums Tipi, ein Akrobatik-Zirkus mit Workshop und ein Konzert begeisterten die Besucher.

Über das Festspiel in Lengnau wurde ausführlich berichtet, ein ausserordentlicher Anlass, der bei schönstem Wetter Tausende von Besuchern anzog.

Anlässlich des Europäischen Tags der jüdischen Kultur im September, wurde ein Matinée- und ein Abendkonzert in der Synagoge Endingen ausgetragen, welche auf ein begeistertes Publikum stiessen.

Zum Abschluss des Kultur-Jahres fand im Dezember ein Schlagerkonzert in Lengnau statt, welches von Schlagerfans als absolutes Highlight bezeichnet wurde.

Die Kulturkommission Surbtal verfügte im Jahr 2023 über ein Budget von CHF 18'900. Die Mitgliedsgemeinden Endingen, Lengnau und Tegerfelden stellen jeweils CHF 2.50 pro Einwohner und Jahr für die Unterstützung von kulturellen Anlässen zur Verfügung. Kulturschaffende wurden im Berichtsjahr mit insgesamt CHF 13'650 unterstützt.

Nutzen Sie die Möglichkeit, für Ihre Projekte Unterstützungsanträge an die Kulturkommission Surbtal einzureichen. Diese werden nach festgelegten Richtlinien bewertet. Sie finden alle Informationen unter www.surbtal.ch/kulturkommission. Wir freuen uns auf spannende Anträge für das Jahr 2024.



© 2023 OK Festspiel, Reto Suter

Religion

Pfarrei Unterendingen

Lieder aus Afrika im Gottesdienst

Am **25. Februar 2024**, 10.30 Uhr, singt der Kirchenchor Endingen Lieder, deren Ursprung in verschiedenen Teilen Afrikas liegen. Viele Länder Afrikas haben eine lange christliche Geschichte, und noch heute ist der Zuwachs an Christen nirgends höher als in Afrika. Ihre religiösen Gesänge sind sehr innig, mit schönen Texten, lebendigen Melodien und Rhythmen. Ein wenig von dieser Stimmung möchte der Kirchenchor in die Kirche Unterendingen bringen.

Ökumenische Vorbereitungsgruppe Surbtal

Weltgebetstag 2024: «... durch das Band des Friedens»

Diesen Titel haben christliche Frauen aus Palästina der Liturgie gegeben. Aktuell ist unsere Wahrnehmung von Palästina geprägt durch die Nachrichten von Krieg und Terror. Weniger Aufmerksamkeit erhalten die Organisationen, die sich aktiv für Versöhnung und Frieden einsetzen. Die Texte, Geschichten und Lieder der Liturgie aber ermutigen genau zum friedlichen Miteinander der Menschen unterschiedlicher Religionen.

Dies alles wollen wir an der gemeinsamen ökumenischen Familienfeier vom **1. März 2024**, 19 Uhr, im Pfarreisaal Unterendingen

(unterhalb der kath. Kirche) hören, singen und beten. Die Feier soll die ganze Familie ansprechen und uns so vielseitig berühren. Nach der Feier sind alle herzlich zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee, Tee, Sirup und Gebäck eingeladen. Gross und Klein sind herzlich willkommen.

Kirchen - Ökumene

Einladung zum ökumenischen Suppentag

Dieses Jahr findet der gemeinsame Suppentag am Sonntag, **10. März 2024**, in der Martinskirche in Lengnau statt. Informationen zum ausgewählten Projekt „Kenia – solidarisch Hunger und Armut überwinden“ erhalten Sie am Suppentag. Der ökumenische Gottesdienst beginnt um 10.30 Uhr, ebenso das „Fiire mit de Chline“; anschliessend gemeinsamer Suppenzmittag. Bitte beachten Sie, dass keine Unterlagen mehr in die Haushalte verschickt werden.

Es laden herzlich ein: Katholische Pfarrei Lengnau-Freienwil, Reformierte Kirchgemeinde Tegerfelden und die Katholische Pfarrei Unterendingen.

Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

Sternsinger

Die Sternsinger waren auch dieses Jahr wieder unterwegs, um Segen in die Häuser zu bringen und Spenden für Kinder zu sammeln. Unter dem Motto „Gemeinsam für unsere Erde: in Amazonien und weltweit“ sammelten sie im Auftrag von „Missio“ den eindrücklichen Betrag von CHF 3'936.

Ein warmherziger Dank geht an die Sternsinger und ihre Helfer/innen, aber auch an die Spender/innen. Einmal mehr leuchteten viele hoffnungsvolle Sterne auf.

Patrozinium Kapelle Vogelsang

Am Mittwoch, **6. März 2024**, ist Fridolinstag – und damit das Patrozinium der Kapelle Vogelsang:

- 10 Uhr: Festgottesdienst/Eucharistiefeier mit Gregor Domancki in der Kapelle, anschliessend Festwirtschaft im Schulhaus
- 13.30 Uhr: Betstunde

Fastenaktion – Brot zum Teilen

In der Bäckerei Blum Hauser in Lengnau gibt es in den Wochen vor Ostern, vom **14. Februar - 31. März 2024**, wiederum ein



© 2024 Pfarrei St. Martin Lengnau-Freienwil

ganz besonderes Brot zu kaufen: Das «Brot zum Teilen». Der kleine Aufpreis geht an Projekte und Programme der Fastenaktion und HEK, welche nicht nur den Hunger bekämpfen, sondern ein Leben in Würde fördern.

Surbtalgeflüster

Schulführung - seit zwei Jahren «ohne Schulpflege»

Nach 186 Jahren wurde Ende 2021 die Schulpflege im Kanton Aargau abgeschafft. Seit 2022 sind die Gemeinderäte und Schulleitungen für die Führung der Volksschule zuständig: Die strategische und finanzielle Führung liegt heute beim Gemeinderat, die Schulleitung ist für die operative Schulführung verantwortlich. Wie ist die Umstellung in der Surbtaler Schullandschaft gelungen? Wir haben beim langjährigen Schulleiter der Primarschule Lengnau, Björn Bestgen, nachgefragt. (sh)

«Eine gute Zusammenarbeit war bei uns der Schlüssel für die erfolgreiche Umsetzung», sagt der erfahrene Schulleiter rückblickend zur Systemumstellung. Was hat sich verändert? Früher hatte ein Schulleiter fünf Vorgesetzte mit der Schulpflege und nun ist es die Ressortleitung vom Gemeinderat, «eine Person schultert heute das, was vorher von fünf Personen getragen wurde. Das bringt ein gewisses Klumpenrisiko mit sich», meint der Schulverantwortliche. Er wünsche sich deshalb, dass der Kanton ein Anforderungsprofil und Grundlagen für das Schulressort bereitstelle, damit die Gemeinderäte besser auf die Komplexität der Bildungslandschaft vorbereitet sind.

«Man muss aufeinander zugehen.»

«Das Zusammenspiel in der Schulführung gelingt eben nur, wenn beide Seiten auf gleicher Flughöhe am selben Strick ziehen», ist Björn Bestgen überzeugt, «sonst endet es wie in Turgi, wo aus unterschiedlicher Auffassung mit dem Gemeinderat über 15 Lehrpersonen gekündigt haben - das ist ein Desaster. Die Schulen kämpfen so schon mit Personalmangel, da vermag es nicht noch ein Gerangel auf der Führungsebene.»

«Die Wege zwischen der Schule und dem Gemeinderat sind klar definiert.»

Im Vorfeld der Systemumstellung im 2022 hat die damalige Ressortleitende vom Gemeinderat Lengnau, Hanni Jetzer, mit Björn Bestgen ein fünfseitiges Funktionendiagramm ausgearbeitet, «viele Entscheidungen kann ich nun direkt



Björn Bestgen ist Schulleiter der Primarschule Lengnau.

fällen und informiere dann den Gemeinderat.» Das Kompetenzreglement habe die Zusammenarbeit enorm erleichtert, die Wege zwischen der Schule und dem Gemeinderat sind klar definiert - die Praxis hat sich in den letzten zwei Jahren bestens bewährt.

«Ich vermisse bei schwierigen Situationen den Austausch mit der Schulpflege.»

«Die Arbeit ohne Schulpflege ist zeitlich nicht belastender als vorher», resümiert der 63-jährige, «bei schwierigen Entscheidungen vermisse ich zwar den Austausch mit der Schulpflege, aber bei kniffligen Situationen kann ich heute auf den Gemeinderat zählen, der letztendlich die Gesamtverantwortung trägt.» Für den Vollblut-Pädagogen war die Einführung der geleiteten Schule im 2004 ein viel grösserer Entwicklungsschritt in der Aargauer Schullandschaft, «die Lehrpersonen haben von der Systemumstellung «ohne Schulpflege» nicht viel gemerkt.» Aus seiner Sicht ist der Wechsel gut gelungen - nicht zuletzt dank einer offenen Kommunikation und der Schaffung von klaren Führungsstrukturen.

Veranstaltungskalender



// Februar 2024

01.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Jass- und Spielnachmittag für Senioren/innen, Pfarreizentrum, Lengnau, 14 - 17 Uhr
01.-09.	Surbtaler Schulen	Sportferien
03.	SVL Sportvereine Lengnau	Volleyball Meisterschaftsspiel, Sporthalle, Lengnau, 15 - 17 Uhr
04.	Ökum. im Surbtal	Tankstelle, das ökumenische Abendgebet, kath. Kirche Lengnau, 19.30 Uhr
06.	Landfrauen Endingen	Stubete, Ostschulhaus Endingen, 13.30 Uhr
07.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Eltern-Kind-Treff, Pfarreizentrum, 9 Uhr
07.	AlertSwiss	Sirenentest 2024, 13.30 - 14 Uhr
08.	Pro Senectute	Mittagstisch in Tegerfelden, Gasthof Löwen, Tegerfelden, 12.30 Uhr
08.	Pro Senectute	Mittagstisch in Lengnau, Restaurant Cafe Schmitte, 11.30 Uhr
09.	Dorfverein Unterendingen	Fasnacht MZG Unterendingen
12.	Elternverein Kinderfasnacht Endingen	Kinderfasnacht (Start Chesslete: 14 Uhr, Synagogenplatz), MZH Bezirksschule, bis 17 Uhr
12.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Homesingers, Altersheim Margoa, 14.45 Uhr
13.	Frauenbund Unterendingen	Stricktreff, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
14.	Kath. Kirche Unterendingen	Aschermittwoch-Gottesdienst, Kath. Kirche Unterendingen, 19 Uhr
14.	Seniorenrat Endingen	Senioren-Treff, Surbtal Bistro, 14 Uhr
15.	AFL	Häckseldienst Lengnau
15.	Schützengesellschaft	Infoanlass Jungschützenkurs, Werkhof Lengnau, 19 Uhr
17.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Gottesdienst mit Abendmahl zum 4. Klass Eventtag, Kirche Tegerfelden, 17 Uhr
17.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Kinderfasnacht (Start Umzug: 14 Uhr, Schulhaus Dorf), MZH Rietwise, 14.30 - 17 Uhr
18.	Kath. Kirche Unterendingen	Familiensonntag und Teilete, Kath. Kirche Unterendingen, 10.30 Uhr
19.	Frauenbund Unterendingen	Nähtreff, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
20.	Landfrauen Endingen	Stubete, Ostschulhaus Endingen, 13.30 Uhr
21.	Frauenverein Lengnau-Freienwil	Elki-Treffen, Pfarreizentrum, 9 Uhr
22.	Frauenbund Unterendingen	Lesezirkel, Pfarreisaal Unterendingen, 19.30 Uhr
23.	Kulturkreis Surbtal	GV, anschl. Mundart Poetry Pop mit Lasla Guzzi (öffentliche Veranstaltung), Weisser Wind Freienwil, 20 Uhr
23.	Forum aktives Tegerfelden	BISTROträff..06, Après Ski im Weinbaumuseum. Sich begegnen, plaudern und geniessen, ab 19 Uhr
23.	Chrabbelgruppe Truubechärnli	Chrabbeltreff im ref. Kirchgemeindesaal Tegerfelden, 15 -17 Uhr
24.	Natur- und Vogelschutzverein Lengnau	Arbeitseinsatz Hecken, Werkhof Lengnau, 9 Uhr
24.	Singgemeinschaft Lengnau-Freienwil	GV, Schulhaus Vogelsang, 19 Uhr
24.	Spycherverein	Vollmondbeizli, Spycher Lengnau, 18 Uhr
25.	Kath. Kirche Unterendingen	Gottesdienst, der Kirchenchor singt, Kath. Kirche Unterendingen, 10.30 Uhr
25.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Gottesdienst 11 vor 11, Kirche Tegerfelden, 10.49 Uhr
25.	CHINDaktiv	Ä Halle wo's fägt, MZH Tegerfelden, 9.30 - 11.30 Uhr
25.	SVL Sportvereine Lengnau	Volleyball Meisterschaftsspiel, Sporthalle, 14 - 19 Uhr
28.	Frauenbund Unterendingen	Kinobesuch, Kino Odeon Brugg, 20.15 Uhr

// März 2024

01.	Frauenbund Unterendingen / Frauenverein Lengnau-Freienwil	Weltgebetstag Liturgie von Frauen aus Palästina, 19 Uhr
01.	Ökumene im Surbtal	Ökumenischer Weltgebetstag, Kath. Kirche Unterendingen, 19 Uhr
02.	Musikschule üms	Öffentliches Instrumente-Ausprobieren, Bezirksschule Endingen, 9 - 12 Uhr
02.	MG Brass Band	Papiersammlung Lengnau
03.	Kath. Kirche Unterendingen	Kindergottesdienst, Kirche Unterendingen/Pfarreisaal, 10.30 Uhr
03.	Ökum. im Surbtal	Tankstelle, das ökumenische Abendgebet, kath. Kirche Lengnau, 19.30 Uhr
03.	Gemeinden	Wahlsonntag
06.	Ref. Kirchgemeinde Surbtal	Sternstunde, Kirchgemeindesaal Tegerfelden, 18 Uhr

Portrait

Der Iltis ist das Tier des Jahres 2024

Er ist ein Verwandter des Steinmarders und lässt sich nur selten blicken – der Iltis mag's diskret. Lieber macht er einen Umweg, als dass er sich über eine offene Fläche bewegt. Entdeckt man ihn doch einmal, so ist er an der weissen Zeichnung um die Nase und entlang der Ohrränder eindeutig zu erkennen. Der Iltis steht auf der Roten Liste der gefährdeten Säugetiere der Schweiz.

Iltisse durchstreifen die Landschaft ausserhalb des Waldes nur, wenn diese viel natürliche Deckung bietet: Wassergräben, Hecken, hohen Staudenfluren, Ast- und Steinhäufen, natürlichen Bächen und Feuchtgebieten ist für den Iltis lebenswichtig. Auch viele andere Arten profitieren von solchen Strukturen, wie zum Beispiel Frösche, Kröten und andere Kleintiere. Auf sie ist der Iltis für seine Ernährung angewiesen. Strukturreiche Agrarlandschaften und Feuchtgebiete gehören zu den bedrohtesten Landschaftstypen der Schweiz. Der Iltis wirbt als Tier des Jahres 2024 dafür, die Reste dieser Landschaften besser zu schützen und verarmte Landschaften wieder zu beleben.

Iltisse sind ausserhalb der Paarungszeit als Einzelgänger unterwegs. Sie sind vorwiegend nachtaktiv. Je nach Nahrungsangebot und Qualität des Lebensraumes sind ihre Streifgebiete zwischen einem halben und mehreren Quadratkilometern gross. Wenn im Frühjahr die Grasfrösche und Erdkröten zu ihren Laichgewässern wandern, lebt der Iltis im Schlemmerparadies. Doch der Überfluss währt nur kurz. Nach dem Laichgeschäft wandern die Frösche und Kröten zurück in ihre Sommerlebensräume. Ab jetzt muss der Iltis seine Nahrung wieder in Wäldern, Feuchtwiesen oder anderen Frosch-Lebensräumen aufstöbern.

Iltisse paaren sich hauptsächlich in den Monaten April bis Juni. Nach sechs Wochen bringt das Iltis-Weibchen drei bis sechs Jungtiere zur Welt. Das Weibchen zieht die Jungen allein auf. Nach zwei Monaten löst sich die Familie auf, im folgenden Jahr sind die Jungtiere geschlechtsreif – wenn sie den Winter überstanden haben.

Besonders der Wald bietet dem Iltis in der Schweiz vielerorts einen günstigen Lebensraum. Schlechter sieht es ausserhalb des Waldes aus: Maschinengerechte Landwirtschaftsflächen bieten oft keine Verstecke oder Wanderkorridore für den Iltis. Zudem sind in der Schweiz in den vergangenen 150 Jahren 90 Prozent aller Feuchtgebiete trockengelegt worden.

// Redaktion (sh)

Quelle: www.pronatura.ch



© Pro Natura, Stefan Huwiler

Der Iltis lässt sich eher selten blicken - er bewegt sich so gut wie nie auf offener Fläche.



© Pro Natura, Dominic Tinner

Feuchtgebiete sind für den Iltis lebenswichtig, sie gehören zu den bedrohtesten Schweizer Landschaftstypen.



© Pro Natura, Fabrice Cahez

Frösche, Kröten und andere Kleintiere sind die bevorzugte Nahrung der Iltisse.



© Pro Natura, Roman Willi

Nach nur sechs Wochen bringt ein Iltis-Weibchen drei bis sechs Junge zur Welt.

Surbtal-Ticker

Bild und Wort – Forum

/// Februar 2024 / Nr. 2 ///



© 2023 Gemeinde Endingen

Endingen auf Instagram

Nichts wie los, folgen Sie uns auf Instagram und lassen Sie sich überraschen via QR Code oben oder www.instagram.com/gemeinde.endingen/

// Gemeinde Endingen



© 2024 Acappella Lengnau

Acappella Lengnau

19. + 20. April 2024

Brandneu...mit der Frauen-Powerband BEAT POETRY CLUB aus Wien und Vorgruppe Querbeet-ch.ch Vorverkauf unter www.acappella-lengnau.ch

// Acappella Lengnau



© 2024 Gemeinde Lengnau

Littering

ist das achtlose Wegwerfen oder Liegenlassen kleiner Mengen Siedlungsabfall, ohne dabei die bereitstehenden Entsorgungsstellen zu benutzen. Littering ist ein Ärgernis für alle und generiert hohe Kosten. Littering ist ein gesellschaftliches Problem und lässt sich nur im Verbund mit allen Beteiligten lösen.

// Redaktion



© 2024 Frauenverein Lengnau Freienwil

Neue Identität

Der Frauenverein Lengnau-Freienwil ist mit neuem Logo ins 2024 gestartet.

Kompass Surbtal

Nicht verpassen: Regelmässig soll ein Podcast unter dem Namen «Kompass Surbtal» veröffentlicht werden. Dieser ist auf Spotify, Apple Podcast oder als Link auf der Homepage der Projektseite zu finden.

// Gemeinden Endingen, Lengnau, Tegerfelden und Schneisingen



© 2024 Gemeinde Schneisingen

Wintergrüsse aus Schneisingen

Ab der Aprilausgabe wird die Gemeinde Schneisingen auch ihre Mitteilungen im Surbtaler publizieren. Wir freuen uns auf den Zuwachs und geben schon mal eine Kostprobe.

// Redaktion

« Tiere und kleine Kinder sind der Spiegel der Natur. »

// Epikur von Samos, 341 - ca. 270 v. Chr., war ein griechischer Philosoph, der seine Anhänger zu Versammlungen in den Garten einlud. Seine Lehre wird auch gerne Kepos genannt, nach dem griechischen Wort für Garten.

Redaktion

Gemeinde Tegerfelden
Staltig 14
5306 Tegerfelden
056 269 00 20
surbtaler@tegerfelden.ch

Redaktionsschluss: 12 Uhr

Nr. 3/24: 16.2.2024